



**Assemblée générale**

Distr.  
GÉNÉRALE

A/49/644  
7 novembre 1994  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-neuvième session  
Point 116 b) de l'ordre du jour

FINANCEMENT DES FORCES DES NATIONS UNIES CHARGÉES  
DU MAINTIEN DE LA PAIX AU MOYEN-ORIENT

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Rapport du Secrétaire général

TABLE DES MATIÈRES

|   | <u>Paragraphes</u> | <u>Page</u> |
|---|--------------------|-------------|
| I. INTRODUCTION . . . . .   | 1 - 5              | 3           |
| II. ÉTAT DES QUOTES-PARTS . . . . .   | 6                  | 3           |
| III. CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES . . . . .  | 7 - 8              | 4           |
| IV. RAPPORT SUR L'EXÉCUTION DU BUDGET POUR LA PÉRIODE<br>ALLANT DU 1er FÉVRIER 1994 AU 31 JANVIER 1995 . . . . .                              | 9                  | 5           |
| V. PRÉVISIONS DE DÉPENSES POUR LA PÉRIODE ALLANT DU<br>1er FÉVRIER 1995 AU 31 JANVIER 1996 . . . . .  | 10 - 11            | 5           |
| VI. REMBOURSEMENT DES SOMMES DUES AUX ÉTATS QUI<br>FOURNISSENT DES CONTINGENTS . . . . .  | 12 - 15            | 5           |
| VII. OBSERVATIONS SUR LES RECOMMANDATIONS PRÉCÉDENTES<br>DU COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS<br>ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES . . . . . | 16 - 17            | 6           |
| VIII. OBSERVATIONS SUR LE PARAGRAPHE 17 DE LA RÉOLUTION<br>48/254 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE . . . . .   | 18 - 24            | 7           |
| IX. MESURES DEVANT ÊTRE PRISES PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE<br>À SA QUARANTE-NEUVIÈME SESSION . . . . .   | 25                 | 8           |

TABLE DES MATIÈRES (suite)

|   | <u>Page</u> |
|---|-------------|
| ANNEXES   |             |
| I. Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995 : état récapitulatif . . .                        | 9           |
| II. Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995 : renseignements complémentaires . . . . .       | 13          |
| III. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 : état récapitulatif . . . .                                  | 17          |
| IV. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 : renseignements complémentaires . . . . .                     | 21          |
| V. A. Effectifs militaires actuels et proposés . . . . .  | 37          |
| B. Personnel civil : tableaux d'effectifs actuel et proposé . .   | 37          |
| VI. Personnel civil et dépenses y afférentes pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 . . . . .                                    | 38          |
| VII. A. Répartition du personnel militaire, par site, au 31 juillet 1994 . . . . .  | 39          |
| B. Répartition du personnel civil, par site, au 31 juillet 1994 . . . . .   | 40          |
| VIII. Effectifs autorisés et pourcentage de postes occupés et de postes vacants pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995 . . . . . | 41          |
| IX. Parcs de véhicules actuel et proposé . . . . .  | 42          |
| X. A. Répartition des véhicules et du matériel du génie, par site, au 31 juillet 1994 . . . . .   | 43          |
| B. Répartition, par site, des groupes électrogènes, ordinateurs et bâtiments préfabriqués, au 31 juillet 1994 .   | 45          |
| C. Répartition, par site, du matériel de transmissions et de bureau, au 31 juillet 1994 . . . . .   | 46          |
| XI. Solde excédentaire . . . . .  | 47          |

## I. INTRODUCTION

1. Dans sa décision 48/464 A du 23 décembre 1993, l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses pour la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) jusqu'à concurrence d'un montant brut de 24 millions de dollars (soit un montant net de 23,5 millions de dollars) pour la période du 1er février au 31 mars 1994. Par la même décision, l'Assemblée a décidé de répartir le montant brut de 22 876 600 dollars (soit un montant net de 22,4 millions de dollars) entre les États Membres pour la même période.

2. Dans sa décision 48/464 B du 5 avril 1994, l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à engager, pour continuer d'assurer le financement de forces pendant la période allant du 1er avril au 31 mai 1994, des dépenses d'un montant brut de 23 714 000 dollars (soit un montant net de 22 949 000 dollars), ledit montant ayant été calculé au prorata de celui recommandé par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB).

3. Par sa résolution 48/254 du 26 mai 1994, l'Assemblée générale a décidé d'ouvrir un crédit d'un montant brut de 71 142 000 dollars (soit un montant net de 68 847 000 dollars) pour la période allant du 1er février au 31 juillet 1994, y compris les crédits d'un montant brut de 24 millions de dollars (soit un montant net de 23,5 millions de dollars) pour la période allant du 1er février au 31 mars 1994 et d'un montant brut de 23 714 000 dollars (soit un montant net de 22 949 000 dollars) pour la période allant du 1er avril au 31 mai 1994, qu'elle avait approuvés dans ses décisions 48/464 A et B, respectivement. Dans la même résolution, l'Assemblée a décidé en outre de répartir le montant supplémentaire brut de 48 265 400 dollars (soit un montant net de 46 447 000 dollars) pour la période allant du 1er février au 31 juillet 1994, compte tenu du montant brut de 22 876 600 dollars (soit un montant net de 22,4 millions de dollars) déjà réparti conformément à sa décision 48/464 A entre les États Membres.

4. Par la même résolution, l'Assemblée a autorisé le Secrétaire général à engager mensuellement des dépenses pour la Force jusqu'à concurrence d'un montant brut de 11 857 000 dollars (soit un montant net de 11 474 500 dollars) pour une période de six mois au maximum débutant le 1er août 1994, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Force au-delà du 31 juillet 1994, ledit montant devant être réparti entre les États Membres.

5. Par sa résolution 938 (1994) du 28 juillet 1994, le Conseil de sécurité a prorogé le mandat de la FINUL pour une nouvelle période de six mois, soit jusqu'au 31 janvier 1995.

## II. ÉTAT DES QUOTES-PARTS

6. Au 31 octobre 1994, des crédits d'un montant total de 2 369 700 000 dollars avaient été ouverts au titre de la FINUL pour les périodes allant de la création de cette dernière, le 19 mars 1978, au 31 janvier 1995. Les quotes-parts acquittées pour les mêmes périodes s'élevaient à 2 179 200 000 dollars. Le solde non acquitté de 235,2 millions de dollars comprend un montant de 19,6 millions de dollars qui a été inscrit à un compte spécial conformément à la résolution 36/116 A du 10 décembre 1991, ce qui laisse un solde de

/...

215,6 millions de dollars, comme il est indiqué dans l'état des quotes-parts au 31 octobre 1994 présenté dans le tableau ci-après.

État des quotes-parts pour la FINUL au 31 octobre 1994

(En millions de dollars des États-Unis)

|  | <u>19 mars 1978 au</u><br><u>31 janvier 1995</u> |
|--|--|
| a) <u>Ressources</u>   |  |
| Crédits ouverts  | 2 369,7  |
| Engagements de dépenses supplémentaires autorisés                    | 71,1   |
| Total  | <hr/> 2 440,8                                    |
| b) <u>Montants répartis entre les États Membres</u>                  |  |
| <u>Sommes portées au crédit des États Membres</u>                    |  |
| Recettes provenant des contributions du personnel et autres recettes | (24,3)   |
| Solde inutilisé  | (2,1)  |
| Montant net réparti entre les États Membres                          | <hr/> 2 414,4                                    |
| c) <u>Paiements reçus</u>  | <hr/> (2 179,2)                                  |
| d) <u>Solde à recevoir</u>   | 235,2  |

III. CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES

7. Au paragraphe 20 de sa résolution 48/254, l'Assemblée générale a de nouveau demandé aux États Membres d'apporter des contributions volontaires à la Force, tant en espèces que sous forme de services et de fournitures pouvant être acceptés par le Secrétaire général. Pour la période considérée, aucune contribution volontaire n'a été reçue. Le Gouvernement suisse a continué de mettre à la disposition de la FINUL, selon que de besoin, des services d'évacuation par avion sanitaire du personnel blessé ou tombé malade dans l'exercice de ses fonctions. Ces services n'ont toutefois pas été utilisés par la FINUL au cours de la période allant du 1er février au 31 octobre 1994.

8. Les États Membres ont également été invités à verser des contributions volontaires en espèces au compte d'attente établi en application de la résolution 34/9 D de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1979. Au 31 octobre 1994, des contributions volontaires d'un montant total de 11,2 millions de dollars avaient été reçues de gouvernements. Sur ce montant, environ 1,4 million de dollars ont été versés par le Gouvernement suisse pour la période considérée.

IV. RAPPORT SUR L'EXÉCUTION DU BUDGET POUR LA PÉRIODE ALLANT  
DU 1er FÉVRIER 1994 AU 31 JANVIER 1995

9. On trouvera à l'annexe I du présent rapport la répartition, par rubrique budgétaire, des crédits affectés à la FINUL pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995, ainsi que le montant révisé des dépenses et des engagements prévus pour cette période. Les économies sont prévues au titre du personnel militaire du fait que les effectifs ont déjà été réduits et qu'il est proposé de les réduire davantage comme suit : le contingent népalais (réduction de 51 hommes en septembre 1994) et le contingent français (réduction de 180 hommes : 30 en septembre 1994 et 150 supplémentaires d'ici le 31 décembre 1994). Le solde inutilisé est estimé à 1 120 000 dollars. On trouvera à l'annexe II des renseignements complémentaires détaillés à ce sujet sous chaque rubrique budgétaire.

V. PRÉVISIONS DE DÉPENSES POUR LA PÉRIODE ALLANT  
DU 1er FÉVRIER 1995 AU 31 JANVIER 1996

10. On compte que, sur la base d'un effectif moyen de 5 015 hommes, les dépenses mensuelles de la FINUL pour la période de 12 mois commençant le 1er février 1995 s'élèveront à un montant brut de 11 234 500 dollars (soit un montant net de 10 870 830 dollars). Les prévisions de dépenses sont récapitulées dans l'annexe III et on trouvera des renseignements complémentaires à ce sujet dans l'annexe IV.

11. Les prévisions de dépenses d'un montant brut de 134 814 000 dollars (soit un montant net de 130 450 000 dollars) pour la période de 12 mois considérée accusent une diminution d'un montant brut de 7 470 000 dollars (soit un montant net de 7 244 000 dollars) par rapport aux crédits d'un montant brut de 142 284 000 dollars (soit un montant net de 137 694 000 dollars) ouverts pour l'exercice en cours. Cette diminution tient essentiellement à une réduction de l'effectif moyen qui est passé de 5 250 à 5 015 hommes ainsi qu'au remplacement de 26 fonctionnaires internationaux par un nombre équivalent d'agents locaux conformément à la demande formulée par l'Assemblée générale dans sa résolution 48/254.

VI. REMBOURSEMENT DES SOMMES DUES AUX ÉTATS QUI FOURNISSENT  
DES CONTINGENTS

12. Des contingents ont été fournis à la FINUL par les Gouvernements des pays suivants : Canada, Fidji, Finlande, France, Ghana, Iran (République islamique d'), Irlande, Italie, Népal, Nigéria, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Sénégal et Suède. Neuf de ces pays ont continué de fournir des contingents à la FINUL, à savoir Fidji, la Finlande, la France, le Ghana, l'Irlande, l'Italie, le Népal, la Norvège et la Pologne.

13. Du fait que certains États Membres n'ont pas acquitté leurs quotes-parts et que d'autres sont en retard dans leurs versements, la FINUL s'est trouvée dans l'impossibilité de s'acquitter de ses obligations financières en temps voulu et intégralement, notamment celles contractées à l'égard des pays fournisseurs de contingents.

14. À l'heure actuelle, le remboursement initial aux gouvernements se fait à raison de 750 dollars par personne et par mois pour la solde et les indemnités des militaires, alors que le taux approuvé est de 988 dollars. En outre, les gouvernements qui fournissent des contingents n'ont été remboursés au titre de l'indemnité supplémentaire pour les spécialistes et l'amortissement du coût de l'habillement, du paquetage et de l'équipement individuels, y compris les munitions, que dans les cas où des arriérés de quotes-parts étaient acquittés. Les gouvernements en question n'ont été remboursés intégralement que pour la période se terminant le 31 juillet 1993.

15. Au 31 octobre 1994, le montant estimatif des sommes dues aux États qui ont précédemment fourni ou qui fournissent actuellement des contingents se répartissait comme suit :

|   | <u>Millions de dollars</u><br><u>des États-Unis</u><br>(chiffres arrondis) |
|---|--|
| a) Solde et indemnités  | 19,7   |
| b) Indemnité pour les spécialistes  | 3,0  |
| c) Amortissement du coût de l'habillement, du<br>paquetage et de l'équipement individuels | 5,5  |
|   | <hr/>  |
| Total   | 28,2   |

En outre, un montant de 7,7 millions de dollars est dû aux gouvernements au titre du matériel appartenant aux contingents pour la période se terminant le 31 décembre 1993.

VII. OBSERVATIONS SUR LES RECOMMANDATIONS PRÉCÉDENTES DU  
COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES  
ET BUDGÉTAIRES

16. Au paragraphe 27 de son rapport<sup>1</sup>, le CCQAB a approuvé la proposition du Secrétaire général d'inscrire au compte d'attente le solde excédentaire de 5 769 036 dollars pour la période de 12 mois allant du 1er février 1991 au 31 janvier 1992. Au paragraphe 18 de sa résolution 48/254, l'Assemblée générale a décidé de différer toute décision concernant l'inscription de ce solde excédentaire au compte d'attente dont il est question au paragraphe 17 de la résolution. Les états financiers vérifiés font apparaître un solde excédentaire de 5 780 416 dollars, soit 11 380 dollars de plus que le montant signalé précédemment.

17. Compte tenu du montant élevé des contributions non acquittées et de l'impossibilité dans laquelle se trouve la FINUL de faire face à ses obligations à court terme et étant donné que la situation en ce qui concerne le versement des contributions ne s'est guère améliorée, il n'est pas réaliste de recommander une réduction du solde excédentaire du compte d'attente de la FINUL. Par ailleurs, il est proposé de conserver dans le compte d'attente le solde

excédentaire de 5 780 416 dollars pour la période allant du 1er février 1991 au 31 janvier 1992 et le montant de 12 198 044 dollars pour la période allant du 1er février 1992 au 31 janvier 1993 pour que l'aptitude de la Force à s'acquitter de ses obligations financières en temps voulu s'améliore. Ces soldes excédentaires représentent un excédent des recettes sur les dépenses, bien que le terme "recettes" recouvre également des contributions dues non recouvrées.

VIII. OBSERVATIONS SUR LE PARAGRAPHE 17 DE LA RÉOLUTION  
48/254 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

18. Au paragraphe 17 de sa résolution 48/254, l'Assemblée générale a prié le Secrétaire général d'inclure dans son prochain rapport des observations sur la possibilité de réduire progressivement le solde excédentaire, compte tenu de la situation financière de la Force, de l'état des remboursements aux pays qui fournissent des contingents et des vues exprimées par les États Membres.

19. On se souviendra que l'Assemblée générale, par sa résolution 34/9 E du 17 décembre 1979, a suspendu l'application des dispositions des alinéas b) et d) de l'article 5.2 et de celle des articles 4.3 et 4.4 du règlement financier de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne les montants qui devraient sinon être annulés en vertu desdites dispositions, ces montants devant être inscrits à un compte de l'Organisation des Nations Unies identifié séparément et demeurer inscrits à ce compte jusqu'à ce que l'Assemblée prenne une nouvelle décision. Le montant actuellement inscrit à un compte d'attente pour la période allant jusqu'au 31 janvier 1992 s'élève à 90,5 millions de dollars.

20. On se souviendra en outre que l'Assemblée a, par sa résolution 36/116 A du 10 décembre 1981, décidé d'inscrire à un compte spécial le solde des contributions mises en recouvrement (19,6 millions de dollars) auprès d'un État Membre.

21. L'annexe XI fait apparaître le solde excédentaire inscrit au compte d'attente, ainsi que le solde en espèces et le montant estimatif des ressources nécessaires jusqu'au 31 janvier 1995, date d'expiration du mandat actuel.

22. Comme il ressort de l'annexe XI, le solde excédentaire inscrit au compte d'attente s'élève à 90,5 millions de dollars. Après déduction du montant de 19,6 millions de dollars inscrit à un compte spécial, le montant net du solde excédentaire s'élèvera à 70,9 millions de dollars. Comme il est indiqué plus haut, au paragraphe 6, le montant des contributions non acquittées au 31 octobre 1994 était de quelque 235,2 millions de dollars.

23. Le montant total des dettes accumulées par la FINUL jusqu'au 31 janvier 1995 s'élève à 207,7 millions de dollars qui se répartissent comme suit : engagements non réglés pour les périodes antérieures au 1er février 1994 (32,2 millions de dollars), comptes créditeurs (46,5 millions de dollars) et dépenses prévues (y compris les engagements non réglés) pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995 (129 millions de dollars). Le solde en espèces disponibles dans le compte spécial de la FINUL s'établissait à quelque 30,2 millions de dollars au 25 octobre 1994.

24. Compte tenu de ce qui précède et malgré les montants inscrits au compte d'attente, depuis la résolution 34/9 E de l'Assemblée générale, la charge financière que doivent supporter les pays qui fournissent des contingents n'a jusqu'ici pas pu être allégée en raison du montant élevé des contributions non acquittées. En conséquence, le Secrétaire général est d'avis qu'il n'est pas possible, pour l'instant, de réduire le montant inscrit au compte d'attente.

IX. MESURES DEVANT ÊTRE PRISES PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
À SA QUARANTE-NEUVIÈME SESSION

25. Les mesures que l'Assemblée générale devra prendre à sa quarante-neuvième session à propos du financement des dépenses passées et futures de la FINUL sont les suivantes :

a) Pour la période allant du 1er août au 31 janvier 1995, l'Assemblée devra ouvrir le crédit d'un montant brut de 71 142 000 dollars (soit un montant net de 68 847 000 dollars) autorisé et réparti aux termes du paragraphe 16 de sa résolution 48/254;

b) En ce qui concerne la période postérieure au 31 janvier 1995, l'Assemblée devra autoriser le Secrétaire général à engager mensuellement des dépenses d'un montant brut de 11 234 500 dollars (soit un montant net de 10 870 830 dollars) pour les opérations de la Force, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la FINUL au-delà de cette date, et répartir ce montant entre les États Membres;

c) Pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995, l'Assemblée devra décider de déduire du montant des contributions dues par les États Membres au titre des futurs mandats de la Force qui pourraient être approuvés par le Conseil de sécurité le solde inutilisé de crédits ouverts d'un montant de 1 120 000 dollars;

d) Comme indiqué au paragraphe 17 ci-dessus, l'Assemblée devra prendre une décision concernant les soldes excédentaires de 5 780 416 dollars pour la période allant du 1er février 1991 au 31 janvier 1992 et de 12 198 044 dollars pour la période allant du 1er février 1992 au 31 janvier 1993. À cet égard, il est recommandé de suspendre temporairement l'application des dispositions des articles 4.3, 4.4, 5.2 b) et 5.2 d) du règlement financier et d'inscrire lesdits montants au compte d'attente, conformément à la résolution 34/9 E de l'Assemblée générale, en attendant que celle-ci prenne une nouvelle décision à ce sujet.

Note

<sup>1</sup> A/48/905.

ANNEXE I

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant  
 du 1er février 1994 au 31 janvier 1995

État récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

|   | Montants<br>répartis | Montant<br>estimatif des<br>dépenses | Économies/<br>(dépassements) |
|---|----------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| <b>1. <u>Personnel militaire</u></b>                                    |                      |                                      |                              |
| a) <u>Observateurs militaires</u>                                       | —                    | —                                    | —                            |
| b) <u>Contingents</u>   |                      |                                      |                              |
| Remboursement aux gouvernements aux taux standard                       | 64 955               | 64 314                               | 641                          |
| Détente et loisirs  | 875                  | 875                                  | —                            |
| Rations   | 8 278                | 8 173                                | 105                          |
| Indemnité journalière   | 2 465                | 2 454                                | 11                           |
| Frais de voyage et indemnité de subsistance                             | 379                  | 287                                  | 92                           |
| Déploiement, relève et rapatriement                                     | 8 100                | 7 078                                | 1 022                        |
| Indemnité d'habillement et d'équipement                                 | 4 432                | 4 375                                | 57                           |
| Total partiel   | 89 484               | 87 556                               | 1 928                        |
| c) <u>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</u>             |                      |                                      |                              |
| Matériel appartenant aux contingents                                    | 640                  | 640                                  | —                            |
| Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité                           | 1 000                | 1 000                                | —                            |
| Total partiel   | 1 640                | 1 640                                | —                            |
| Total, rubrique 1   | 91 124               | 89 196                               | 1 928                        |
| <b>2. <u>Personnel civil</u></b>  |                      |                                      |                              |
| a) <u>Police civile</u>   | —                    | —                                    | —                            |
| b) <u>Personnel international et personnel local</u>                    |                      |                                      |                              |
| Traitements du personnel international                                  | 9 207                | 8 899                                | 308                          |
| Traitements du personnel local  | 2 461                | 2 461                                | —                            |
| Consultants   | —                    | —                                    | —                            |
| Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)                     | 2 159                | 2 159                                | —                            |
| Heures supplémentaires  | 66                   | 66                                   | —                            |
| Dépenses communes de personnel  | 8 808                | 8 387                                | 421                          |
| Indemnité de subsistance (missions)                                     | —                    | —                                    | —                            |
| Frais de voyage à destination et en provenance de la zone de la mission | —                    | —                                    | —                            |
| Autres voyages autorisés  | 110                  | 130                                  | (20)                         |
| Total partiel   | 22 811               | 22 102                               | 709                          |

/ . . .

|   | Montants répartis | Montant estimatif des dépenses | Économies/ (dépassements) |
|---|-------------------|--------------------------------|---------------------------|
| c) <u>Agents contractuels internationaux</u>              | —                 | —                              | —                         |
| d) <u>Volontaires des Nations Unies</u>                   | —                 | —                              | —                         |
| e) <u>Personnel fourni par les gouvernements</u>          | —                 | —                              | —                         |
| f) <u>Personnel civil chargé d'observer les élections</u> | —                 | —                              | —                         |
| Total, rubrique 2   | 22 811            | 22 102                         | 709                       |
| <b>3. <u>Locaux/hébergement</u></b>                       |                   |                                |                           |
| Location de locaux  | 111               | 111                            | —                         |
| Fournitures d'entretien                                   | 652               | 652                            | —                         |
| Services d'entretien                                      | 200               | 200                            | —                         |
| Éclairage, chauffage, énergie et eau                      | 157               | 174                            | (17)                      |
| Construction de locaux/bâtiments préfabriqués             | 1 183             | 1 166                          | 17                        |
| Aménagement et rénovation des locaux                      | —                 | —                              | —                         |
| Total, rubrique 3   | 2 303             | 2 303                          | —                         |
| <b>4. <u>Remise en état des infrastructures</u></b>       |                   |                                |                           |
|   | —                 | —                              | —                         |
| <b>5. <u>Transports</u></b>                               |                   |                                |                           |
| Achat de véhicules  | 2 492             | 1 841                          | 651                       |
| Location de véhicules                                     | —                 | —                              | —                         |
| Matériel d'atelier  | 180               | 180                            | —                         |
| Pièces de rechange, réparations et entretien              | 3 913             | 5 170                          | (1 257)                   |
| Carburants et lubrifiants                                 | 2 613             | 2 613                          | —                         |
| Assurance   | 375               | 600                            | (225)                     |
| Total, rubrique 5   | 9 573             | 10 404                         | (831)                     |
| <b>6. <u>Opérations aériennes</u></b>                     |                   |                                |                           |
| <b>a) <u>Hélicoptères</u></b>                             |                   |                                |                           |
| Location/affrètement                                      | 1 140             | 1 140                          | —                         |
| Carburants et lubrifiants                                 | 64                | 112                            | (48)                      |
| Déploiement/retrait                                       | —                 | —                              | —                         |
| Vols de ravitaillement                                    | —                 | —                              | —                         |
| Peinture/préparation                                      | —                 | —                              | —                         |
| Assurance responsabilité                                  | 204               | 204                            | —                         |
| Total partiel   | 1 408             | 1 456                          | (48)                      |
| <b>b) <u>Avions</u></b>                                   |                   |                                |                           |
|   | —                 | —                              | —                         |
| <b>c) <u>Indemnité de subsistance des équipages</u></b>   |                   |                                |                           |
|   | —                 | —                              | —                         |
| <b>d) <u>Autres dépenses</u></b>                          |                   |                                |                           |
|   | —                 | —                              | —                         |
| Total, rubrique 6   | 1 408             | 1 456                          | (48)                      |

|   | Montants répartis | Montant estimatif des dépenses | Économies/ (dépassements) |
|---|-------------------|--------------------------------|---------------------------|
| 7. <u>Opérations navales</u>                  | —                 | —                              | —                         |
| 8. <u>Transmissions</u>                       |                   |                                |                           |
| a) <u>Éléments complémentaires</u>            |                   |                                |                           |
| Matériel de transmissions                     | 824               | 824                            | —                         |
| Pièces de rechange et fournitures             | 490               | 490                            | —                         |
| Matériel d'atelier et d'essai                 | 55                | 55                             | —                         |
| Communications par réseaux commerciaux        | 243               | 258                            | (15)                      |
| Total partiel                                 | 1 612             | 1 627                          | (15)                      |
| b) <u>Contrat relatif au réseau principal</u> | —                 | —                              | —                         |
| Total, rubrique 8                             | 1 612             | 1 627                          | (15)                      |
| 9. <u>Matériel divers</u>                     |                   |                                |                           |
| Mobilier et matériel de bureau                | 45                | 75                             | (30)                      |
| Matériel informatique                         | 345               | 345                            | —                         |
| Groupes électrogènes                          | 148               | 148                            | —                         |
| Matériel d'observation                        | 650               | 950                            | (300)                     |
| Citernes à essence et débitmètres             | —                 | —                              | —                         |
| Matériel médical et dentaire                  | 25                | 25                             | —                         |
| Équipement de logements                       | 185               | 185                            | —                         |
| Matériel divers                               | 112               | 174                            | (62)                      |
| Matériel pour la défense des périmètres       | —                 | —                              | —                         |
| Pièces de rechange, réparations et entretien  | 1 226             | 1 226                          | —                         |
| Matériel d'épuration de l'eau                 | —                 | —                              | —                         |
| Total, rubrique 9                             | 2 736             | 3 128                          | (392)                     |
| 10. <u>Fournitures et services</u>            |                   |                                |                           |
| a) <u>Services divers</u>                     |                   |                                |                           |
| Vérification des comptes                      | 47                | 47                             | —                         |
| Services contractuels                         | 426               | 582                            | (156)                     |
| Services informatiques                        | —                 | —                              | —                         |
| Services de sécurité                          | 33                | 93                             | (60)                      |
| Services et traitements médicaux              | 100               | 175                            | (75)                      |
| Demandes d'indemnisation et règlements        | —                 | —                              | —                         |
| Autres services                               | 108               | 108                            | —                         |
| Dépenses de représentation                    | —                 | —                              | —                         |
| Total partiel                                 | 714               | 1 005                          | (291)                     |
| b) <u>Fournitures diverses</u>                |                   |                                |                           |
| Papeterie et fournitures de bureau            | 260               | 260                            | —                         |
| Fournitures médicales                         | 410               | 410                            | —                         |
| Fournitures sanitaires et de nettoyage        | 80                | 80                             | —                         |
| Abonnements                                   | 36                | 36                             | —                         |

/ . . .

|   | Montants répartis | Montant estimatif des dépenses | Économies/ (dépassements) |
|---|-------------------|--------------------------------|---------------------------|
| Fournitures électriques   | —                 | —                              | —                         |
| Bâches anti-projectiles pour véhicules                          | —                 | —                              | —                         |
| Uniformes, habillement et équipement                            | 758               | 758                            | —                         |
| Fournitures pour la défense des périmètres                      | 400               | 400                            | —                         |
| Cartes d'état-major   | —                 | —                              | —                         |
| Intendance et magasins  | 700               | 700                            | —                         |
| Total partiel   | 2 644             | 2 644                          | —                         |
| Total, rubrique 10  | 3 358             | 3 649                          | (291)                     |
| 11. <u>Fournitures et services liés aux élections</u>           | —                 | —                              | —                         |
| 12. <u>Programmes d'information</u>                             | —                 | —                              | —                         |
| 13. <u>Programmes de formation</u>                              | —                 | —                              | —                         |
| 14. <u>Programmes de déminage</u>                               | —                 | —                              | —                         |
| 15. <u>Aide au désarmement et à la démobilisation</u>           | —                 | —                              | —                         |
| 16. <u>Fret aérien et de surface</u>                            |                   |                                |                           |
| Transport du matériel appartenant aux contingents               | —                 | —                              | —                         |
| Transport aérien militaire                                      | —                 | —                              | —                         |
| Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées          | 600               | 600                            | —                         |
| 17. <u>Système intégré de gestion</u>                           | 250               | 250                            | —                         |
| 18. <u>Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</u> | 1 939             | 1 879                          | 60                        |
| 19. <u>Contributions du personnel</u>                           | 4 570             | 4 335                          | 235                       |
| Total brut, rubriques 1 à 19                                    | 142 284           | 140 929                        | 1 355                     |
| 20. <u>Recettes</u>   |                   |                                |                           |
| Recettes provenant des contributions du personnel               | (4 570)           | (4 335)                        | (235)                     |
| Autres recettes   | (20)              | (20)                           | —                         |
| Total partiel   | (4 590)           | (4 355)                        | (235)                     |
| Total net, rubriques 1 à 20                                     | 137 694           | 136 574                        | 1 120                     |
| 21. <u>Contributions volontaires en nature</u>                  | —                 | —                              | —                         |
| Total des ressources  | 137 694           | 136 574                        | 1 120                     |

ANNEXE II

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant  
 du 1er février 1994 au 31 janvier 1995

Renseignements complémentaires

(En dollars des États-Unis)

|   | <u>Économies/<br/>(dépassements)</u> |
|---|--------------------------------------|
| 1. <u>Personnel militaire</u> . . . . .     | 1 928 000                            |
| a) <u>Observateurs militaires</u> . . . . . | -                                    |
| b) <u>Contingents</u> . . . . .             | 1 928 000                            |

Les économies prévues s'expliquent par la diminution des dépenses aux rubriques suivantes : "Remboursements aux gouvernements aux taux standard" (641 000 dollars), en raison de la réduction des effectifs (réduction des contingents français et népalais de 81 hommes en septembre 1994 et du contingent français de 150 hommes d'ici le 31 décembre 1994); "Rations" (105 000 dollars), en raison du taux de change favorable de la livre sterling et de la réduction des effectifs; "Indemnité journalière" (11 000 dollars), également en raison de la réduction des effectifs; "Frais de voyage" (92 000 dollars), du fait que les frais de voyage et indemnité de subsistance ne sont plus payables à Tyr et à Beyrouth à compter du 20 juin 1994; "Relève des contingents" (1 022 000 dollars), l'ordre des relèves ayant été inversé; et "Indemnité d'habillement et d'équipement" (57 000 dollars), également en raison de la réduction des effectifs.

|   |   |
|---|---|
| c) <u>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</u> | - |
|---|---|

Les montants alloués au titre du matériel appartenant aux contingents et de l'indemnisation en cas de décès ou d'invalidité ont été intégralement engagés pour couvrir d'éventuelles demandes de remboursement.

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 2. <u>Personnel civil</u> . . . . . | 709 000 |
| a) <u>Police civile</u> . . . . .   | -       |

Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

|  |         |
|--|---------|
| b) <u>Personnel international et personnel local</u> . . . . . | 709 000 |
|--|---------|

Les économies prévues au titre des traitements du personnel international (308 000 dollars) et des dépenses communes de personnel (421 000 dollars) s'expliquent par le pourcentage élevé de postes vacants dans la catégorie des

administrateurs. Les prévisions de dépenses avaient été calculées sur la base d'un taux de vacance de 5 %.

Des dépenses supplémentaires ont dû être engagées au titre des autres voyages autorisés (20 000 dollars), des fonctionnaires du Siège ayant dû se rendre dans la zone de la mission pour y installer du nouveau matériel informatique et former le personnel de la FINUL à l'utilisation de ce matériel.

c) Agents contractuels internationaux . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

d) Volontaires des Nations Unies . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

e) Personnel fourni par des gouvernements . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

f) Personnel civil chargé d'observer les élections . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

3. Locaux/hébergement . . . . . -

Le dépassement prévu d'un montant de 17 000 dollars au titre de la rubrique "Éclairage, chauffage, énergie et eau" résulte de l'augmentation du coût unitaire de l'eau consommée aussi bien par le quartier général de la FINUL que dans les zones d'opération; ce montant a été compensé intégralement par des économies d'un montant de 17 000 dollars au titre de la rubrique "Construction de locaux/bâtiments préfabriqués" en raison de l'annulation de l'achat de structures à parois en caoutchouc, qui ont été transférées du stock de matériel récupéré de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (APRONUC).

4. Remise en état des infrastructures . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

5. Transports . . . . . (831 000)

Les économies prévues à cette rubrique tiennent à la diminution des dépenses au titre de l'achat de véhicules (651 000 dollars) et à l'annulation de l'achat de 25 véhicules grâce au transfert de 25 véhicules qui appartenaient à l'ONUSAL. Ces économies ont été en partie contrebalancées par les dépassements au titre des rubriques suivantes : "Pièces de rechange, réparations et entretien" (1 257 000 dollars) en raison de la non-allocation de fonds pour la remise à neuf de 14 véhicules blindés de transport de troupes, et "Assurance" (225 000 dollars), du fait que l'assurance-automobile a coûté davantage que prévu, et enfin, en raison du fait que le déficit de l'exercice antérieur a été reporté sur l'exercice considéré.

6. Opérations aériennes . . . . . (48 000)

Le dépassement en titre des carburants et lubrifiants résulte du fait qu'en raison de besoins opérationnels et de la nécessité d'organiser des vols d'entraînement, le nombre total d'heures de vol a été plus élevé que prévu.

7. Opérations navales . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à ce titre.

8. Transmissions . . . . . (15 000)

a) Éléments complémentaires . . . . . (15 000)

Le dépassement au titre des communications par réseaux commerciaux résulte du fait que les frais de téléphone et d'expédition de la valise diplomatique ont été plus élevés que prévu.

b) Contrat relatif au réseau principal . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à ce titre.

9. Matériel divers . . . . . (392 000)

Les dépassements à ce titre (392 000 dollars) se répartissent comme suit : "Mobilier et matériel de bureau" (30 000 dollars), en raison de l'achat d'une photocopieuse à grand débit pour le Centre de reproduction, qui est utilisée par le personnel militaire et civil; "Matériel d'observation" (300 000 dollars), en raison du matériel de vision nocturne qu'il a fallu acheter; "Matériel divers" (62 000 dollars), en raison des frais d'achat et d'installation, non prévus au budget, de matériel de lutte contre les feux de brousse, dont seront équipés les hélicoptères italiens en cas de besoin, ainsi que de l'achat de quatre mitrailleuses lourdes de calibre 50 devant être montées sur les véhicules blindés de transport de troupe fournis par le contingent suédois.

10. Fournitures et services . . . . . (291 000)

Les dépassements prévus à cette rubrique résultent du fait que les dépenses au titre des services de sécurité (60 000 dollars) ont été plus élevées que prévu; qu'il a fallu engager des dépenses supplémentaires au titre des services contractuels (156 000 dollars) en raison des taux horaires plus élevés facturés par divers entrepreneurs et les services contractuels supplémentaires qu'il a fallu obtenir pour l'évacuation des déchets liquides et solides; et que les dépenses au titre des services et traitements médicaux ont été plus élevées que prévu (75 000 dollars), un plus grand nombre de militaires que prévu ayant dû subir des traitements médicaux spécialisés qui ne pouvaient être assurés dans la zone de la mission.

11. Fournitures et services liés aux élections . . . . . -

Aucun montant n'était prévu à ce titre.

|   |         |
|---|---------|
| 12. <u>Programmes d'information</u> . . . . .   | —       |
| Aucun montant n'était prévu à ce titre.   |         |
| 13. <u>Programmes de formation</u> . . . . .  | —       |
| Aucun montant n'était prévu à ce titre.   |         |
| 14. <u>Programmes de déminage</u> . . . . .   | —       |
| Aucun montant n'était prévu à ce titre.   |         |
| 15. <u>Aide au désarmement et à la démobilisation</u> . . . . .   | —       |
| Aucun montant n'était prévu à ce titre.   |         |
| 16. <u>Fret aérien et de surface</u> . . . . .  | —       |
| Le montant autorisé a suffi à couvrir les dépenses engagées à ce titre.   |         |
| 17. <u>Système intégré de gestion</u> . . . . .   | —       |
| Le montant autorisé au titre de système intégré de gestion a été intégralement dépensé.   |         |
| 18. <u>Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</u> .   | 60 000  |
| Conformément à la résolution 48/226 C de l'Assemblée générale, en date du 29 juillet 1994, des économies d'un montant de 60 000 dollars présentées sous cette rubrique résultent de l'application du taux de 8,5 % au coût effectif de l'élément civil. |         |
| 19. <u>Contributions du personnel</u> . . . . .   | 235 000 |
| Les économies à ce titre sont imputables au pourcentage élevé de postes vacants dans la catégorie des administrateurs, dont le détail y figure à l'annexe VIII.   |         |

ANNEXE III

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Prévisions de dépenses pour la période allant  
 du 1er février 1995 au 31 janvier 1996

État récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

|   | Dépenses<br>1993/94 | Montant<br>estimatif des<br>dépenses<br>1994/95 | Prévisions de<br>dépenses<br>1995/96 |
|---|---------------------|---|--------------------------------------|
| <b>1. <u>Personnel militaire</u></b>                                    |                     |   |                                      |
| a) <u>Observateurs militaires</u>                                       | —                   | —   | —                                    |
| b) <u>Contingents</u>   |                     |   |                                      |
| Remboursement aux gouvernements aux taux standard                       | 64 750              | 64 314  | 61 840                               |
| Détente et loisirs  | 875                 | 875   | 841                                  |
| Rations   | 8 273               | 8 173   | 8 112                                |
| Indemnité journalière   | 2 562               | 2 454   | 2 355                                |
| Frais de voyage et indemnité de subsistance                             | 400                 | 287   | 176                                  |
| Déploiement, relève et rapatriement                                     | 7 069               | 7 087   | 7 577                                |
| Indemnité d'habillement et d'équipement                                 | 4 410               | 4 375   | 4 234                                |
| Total partiel   | 88 339              | 87 556  | 85 135                               |
| c) <u>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</u>             |                     |   |                                      |
| Matériel appartenant aux contingents                                    | 1 201               | 640   | 510                                  |
| Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité                           | 1 000               | 1 000   | 1 000                                |
| Total partiel   | 2 201               | 1 640   | 1 510                                |
| Total, rubrique 1   | 90 540              | 89 196  | 86 645                               |
| <b>2. <u>Personnel civil</u></b>  |                     |   |                                      |
| a) <u>Police civile</u>   | —                   | —   | —                                    |
| b) <u>Personnel international et personnel local</u>                    |                     |   |                                      |
| Traitements du personnel international                                  | 7 110               | 8 899   | 8 186                                |
| Traitements du personnel local  | 2 718               | 2 461   | 2 803                                |
| Consultants   | —                   | —   | —                                    |
| Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)                     | 2 303               | 2 159   | 2 159                                |
| Heures supplémentaires  | 66                  | 66  | 66                                   |
| Dépenses communes de personnel  | 7 471               | 8 387   | 8 387                                |
| Indemnité de subsistance (missions)                                     | —                   | —   | —                                    |
| Frais de voyage à destination et en provenance de la zone de la mission | —                   | —   | —                                    |
| Autres voyages autorisés  | 177                 | 130   | 110                                  |
| Total partiel   | 19 845              | 22 102  | 21 711                               |

/ . . .

|   | Dépenses<br>1993/94 | Montant<br>estimatif des<br>dépenses<br>1994/95 | Prévisions de<br>dépenses<br>1995/96 |
|---|---------------------|---|--------------------------------------|
| c) <u>Agents contractuels internationaux</u>              | —                   | —   | —                                    |
| d) <u>Volontaires des Nations Unies</u>                   | —                   | —   | —                                    |
| e) <u>Personnel fourni par les gouvernements</u>          | —                   | —   | —                                    |
| f) <u>Personnel civil chargé d'observer les élections</u> | —                   | —   | —                                    |
| Total, rubrique 2   | 19 845              | 22 102  | 21 711                               |
| 3. <u>Locaux/hébergement</u>                              |                     |   |                                      |
| Location de locaux  | 192                 | 111   | 114                                  |
| Fournitures d'entretien                                   | 1 300               | 652   | 652                                  |
| Services d'entretien                                      | 450                 | 200   | 207                                  |
| Éclairage, chauffage, énergie et eau                      | 157                 | 174   | 174                                  |
| Construction de locaux/bâtiments préfabriqués             | 3 282               | 1 166   | 1 066                                |
| Aménagement et rénovation des locaux                      | —                   | —   | —                                    |
| Total, rubrique 3   | 5 381               | 2 303   | 2 213                                |
| 4. <u>Remise en état des infrastructures</u>              | —                   | —   | —                                    |
| 5. <u>Transports</u>                                      |                     |   |                                      |
| Achat de véhicules  | 4 477               | 1 841   | 1 754                                |
| Location de véhicules                                     | —                   | —   | —                                    |
| Matériel d'atelier  | 363                 | 180   | 250                                  |
| Pièces de rechange, réparations et entretien              | 4 293               | 5 170   | 4 017                                |
| Carburants et lubrifiants                                 | 2 540               | 2 613   | 2 305                                |
| Assurance   | 375                 | 600   | 410                                  |
| Total, rubrique 5   | 12 048              | 10 404  | 8 736                                |
| 6. <u>Opérations aériennes</u>                            |                     |   |                                      |
| a) <u>Hélicoptères</u>                                    |                     |   |                                      |
| Location/affrètement                                      | 2 938               | 1 140   | 1 140                                |
| Carburants et lubrifiants                                 | 64                  | 112   | 84                                   |
| Déploiement/retrait                                       | —                   | —   | —                                    |
| Vols de ravitaillement                                    | —                   | —   | —                                    |
| Peinture/préparation                                      | —                   | —   | —                                    |
| Assurance responsabilité                                  | 255                 | 204   | 184                                  |
| Total partiel   | 3 257               | 1 456   | 1 408                                |
| b) <u>Avions</u>  | —                   | —   | —                                    |
| c) <u>Indemnité de subsistance des équipages</u>          | —                   | —   | —                                    |
| d) <u>Autres dépenses</u>                                 | —                   | —   | —                                    |
| Total, rubrique 6   | 3 257               | 1 456   | 1 408                                |

/ . . .

|   | Dépenses<br>1993/94 | Montant<br>estimatif des<br>dépenses<br>1994/95 | Prévisions de<br>dépenses<br>1995/96 |
|---|---------------------|---|--------------------------------------|
| 7. <u>Opérations navales</u>                  | —                   | —   | —                                    |
| 8. <u>Transmissions</u>                       |                     |   |                                      |
| a) <u>Éléments complémentaires</u>            |                     |   |                                      |
| Matériel de transmissions                     | 773                 | 824   | 668                                  |
| Pièces de rechange et fournitures             | 664                 | 490   | 480                                  |
| Matériel d'atelier et d'essai                 | 98                  | 55  | 75                                   |
| Communications par réseaux commerciaux        | 305                 | 258   | 245                                  |
| Total partiel                                 | 1 840               | 1 627   | 1 468                                |
| b) <u>Contrat relatif au réseau principal</u> | —                   | —   | —                                    |
| Total, rubrique 8                             | 1 840               | 1 627   | 1 468                                |
| 9. <u>Matériel divers</u>                     |                     |   |                                      |
| Mobilier et matériel de bureau                | 260                 | 75  | 60                                   |
| Matériel informatique                         | 308                 | 345   | —                                    |
| Groupes électrogènes                          | 437                 | 148   | 435                                  |
| Matériel d'observation                        | 166                 | 950   | 460                                  |
| Citernes à essence et débitmètres             | —                   | —   | —                                    |
| Matériel médical et dentaire                  | 75                  | 25  | 43                                   |
| Équipement de logements                       | 185                 | 185   | 185                                  |
| Matériel divers                               | 252                 | 174   | 112                                  |
| Matériel pour la défense des périmètres       | —                   | —   | —                                    |
| Pièces de rechange, réparations et entretien  | 1 280               | 1 226   | 1 181                                |
| Matériel d'épuration de l'eau                 | —                   | —   | —                                    |
| Total, rubrique 9                             | 2 963               | 3 128   | 2 476                                |
| 10. <u>Fournitures et services</u>            |                     |   |                                      |
| a) <u>Services divers</u>                     |                     |   |                                      |
| Vérification des comptes                      | 47                  | 47  | 47                                   |
| Services contractuels                         | 464                 | 582   | 426                                  |
| Services informatiques                        | —                   | —   | —                                    |
| Services de sécurité                          | 36                  | 93  | 36                                   |
| Services et traitements médicaux              | 100                 | 175   | 100                                  |
| Demandes d'indemnisation et règlements        | —                   | —   | —                                    |
| Autres services                               | 130                 | 108   | 110                                  |
| Dépenses de représentation                    | —                   | —   | —                                    |
| Total partiel                                 | 777                 | 1 005   | 719                                  |
| b) <u>Fournitures diverses</u>                |                     |   |                                      |
| Papeterie et fournitures de bureau            | 261                 | 260   | 255                                  |
| Fournitures médicales                         | 410                 | 410   | 410                                  |
| Fournitures sanitaires et de nettoyage        | 80                  | 80  | 80                                   |

/ . . .

|   | Dépenses<br>1993/94 | Montant<br>estimatif des<br>dépenses<br>1994/95 | Prévisions de<br>dépenses<br>1995/96 |
|---|---------------------|---|--------------------------------------|
| Abonnements   | 50                  | 36  | 34                                   |
| Fournitures électriques   | —                   | —   | —                                    |
| Bâches anti-projectiles pour véhicules                          | —                   | —   | —                                    |
| Uniformes, habillement et équipement                            | 810                 | 758   | 758                                  |
| Fournitures pour la défense des périmètres                      | 416                 | 400   | 352                                  |
| Cartes d'état-major   | —                   | —   | —                                    |
| Intendance et magasins  | 700                 | 700   | 700                                  |
| Total partiel   | 2 727               | 2 644   | 2 589                                |
| Total, rubrique 10  | 3 504               | 3 649   | 3 308                                |
| 11. <u>Fournitures et services liés aux élections</u>           | —                   | —   | —                                    |
| 12. <u>Programmes d'information</u>                             | —                   | —   | —                                    |
| 13. <u>Programmes de formation</u>                              | —                   | —   | —                                    |
| 14. <u>Programmes de déminage</u>                               | —                   | —   | —                                    |
| 15. <u>Aide au désarmement et à la démobilisation</u>           | —                   | —   | —                                    |
| 16. <u>Fret aérien et de surface</u>                            |                     |   |                                      |
| Transport du matériel appartenant aux contingents               | —                   | —   | —                                    |
| Transport aérien militaire                                      | —                   | —   | —                                    |
| Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées          | 600                 | 600   | 600                                  |
| 17. <u>Système intégré de gestion</u>                           | 360                 | 250   | 60                                   |
| 18. <u>Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</u> | 1 668               | 1 879   | 1 845                                |
| 19. <u>Contributions du personnel</u>                           | 3 343               | 4 335   | 4 344                                |
| Total brut, rubriques 1 à 19                                    | 145 349             | 140 929   | 134 814                              |
| 20. <u>Recettes</u>   |                     |   |                                      |
| Recettes provenant des contributions du personnel               | (3 343)             | (4 335)   | (4 344)                              |
| Autres recettes   | (22)                | (20)  | (20)                                 |
| Total partiel   | (3 365)             | (4 335)   | (4 364)                              |
| Total net, rubriques 1 à 20                                     | 141 984             | 136 574   | 130 450                              |
| 21. <u>Contributions volontaires en nature</u>                  | —                   | —   | —                                    |
| Total des ressources  | 141 984             | 136 574   | 130 450                              |

ANNEXE IV

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Prévisions de dépenses pour la période allant  
du 1er février 1995 au 31 janvier 1996

Renseignements complémentaires

(En dollars des États-Unis)

I. PARAMÈTRES BUDGÉTAIRES

Les prévisions de dépenses ont été établies, lorsqu'il y avait lieu, en fonction des paramètres budgétaires ci-après :

A. Personnel militaire

Les prévisions de dépenses ont été calculées, pour la période de 12 mois considérée, sur la base d'un effectif de 5 015 hommes, dont 4 403 membres des unités d'infanterie, 568 membres des unités de soutien logistique et 44 membres d'équipages d'hélicoptères, y compris le personnel au sol.

B. Personnel civil

Les prévisions de dépenses correspondent à un effectif total de 524 personnes, dont 159 fonctionnaires internationaux (20 administrateurs et fonctionnaires des catégories supérieures, 50 agents des services généraux et 89 agents du Service mobile), 214 agents locaux et 151 agents recrutés à titre temporaire (pour plus de détails, voir l'annexe V).

Les traitements et dépenses communes de personnel des fonctionnaires internationaux sont nets de contributions du personnel et ont été calculés sur la base des coûts standard applicables à New York, compte tenu d'un abattement de 5 % au titre des postes vacants. Les traitements du personnel local sont également nets de toute déduction et ont été calculés sur la base des barèmes des traitements locaux applicables dans la zone de la mission.

C. Transports

Les prévisions de dépenses au titre des pièces de rechange, des réparations et de l'entretien ont été calculées sur la base d'un parc de 1 056 véhicules.

II. RESSOURCES NÉCESSAIRES

1. Personnel militaire

a) Observateurs militaires . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

/...

b) Contingents

i) Remboursements aux gouvernements aux taux standard 61 840 000

Le montant prévu doit permettre de rembourser aux gouvernements qui fournissent des contingents les soldes et indemnités de ceux-ci, au taux standard de 988 dollars par mois pour chaque officier ou homme de troupe, plus un supplément de 291 dollars par personne et par mois pour un nombre limité de spécialistes (25 % dans le cas des contingents logistiques et 10 % dans le cas des autres spécialistes). Ce montant est calculé sur la base d'un effectif moyen de 5 015 personnes, majoré d'un coefficient de 0,5 % pour tenir compte des chevauchements à l'occasion de la relève des contingents.

ii) Détente et loisirs . . . . . 841 000

Le montant prévu doit permettre de verser 10,50 dollars par jour aux membres des contingents lors des permissions de détente qui leur sont accordées à raison d'un maximum de 7 jours par période de six mois (738 000 dollars). Il doit aussi permettre d'acheter des fournitures et du matériel pour les loisirs et les sports, de louer des films et d'acheter des journaux et magazines (103 000 dollars).

iii) Rations . . . . . 8 112 000

Le montant prévu doit permettre de nourrir le personnel militaire de la Force, ainsi que les membres du personnel civil qui sont affectés à des postes où une cantine est nécessaire. Les rations sont distribuées en fonction des normes approuvées. Le montant est calculé en fonction d'un effectif moyen de 5 015 hommes. Il couvre aussi le coût d'un stock de réserve de rations composites.

iv) Indemnité journalière . . . . . 2 355 000

Une indemnité journalière égale à 1,28 dollar par personne et par jour et payable en monnaie locale est versée à tous les membres du personnel militaire pour couvrir leurs faux frais personnels. Le montant indiqué ici est calculé sur la base d'un effectif moyen de 5 015 hommes pendant la période considérée (365 jours) et est majoré de 0,5 % pour tenir compte des chevauchements à l'occasion de la relève des contingents.

v) Frais de voyage et indemnité de subsistance . . . 176 000

Le montant prévu doit permettre de verser des indemnités de subsistance aux membres du personnel militaire stationnés là où l'ONU ne fournit ni logement ni service de cantine (92 000 dollars), ainsi qu'à ceux qui sont en déplacement autorisé dans la zone de la mission (84 000 dollars) (y compris les voyages des équipages des avions, les voyages que nécessitent le transport des approvisionnement, les tournées d'inspection et les déplacements des officiers d'état-major).

vi) Déploiement, relève et rapatriement . . . . . 7 577 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût de la relève des membres des contingents à la fin de leur tour de service, qui dure six mois environ, ainsi que le coût du rapatriement de membres de la Force pour des raisons médicales, humanitaires ou autres. Ce montant comprend le coût des avions affrétés, celui du transport par autocar jusqu'au lieu d'embarquement et à partir du lieu de débarquement et celui du transport des bagages au sol.

vii) Indemnité d'habillement et d'équipement . . . . . 4 234 000

Le montant prévu doit permettre de verser aux gouvernements qui fournissent des contingents une somme correspondant à l'amortissement de l'habillement, du paquetage et de l'équipement individuels fournis par ces gouvernements à leurs troupes, au taux standard de 65 dollars par personne et par mois, plus un supplément de 5 dollars par personne et par mois pour les munitions et les armes personnelles. Le montant a été calculé sur la base d'un effectif moyen de 5 015 hommes et augmenté de 0,5 % en prévision des chevauchements lors de la relève des contingents.

c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire

i) Matériel appartenant aux contingents . . . . . 510 000

Le montant prévu doit permettre de rembourser aux gouvernements qui fournissent des contingents le coût du matériel dont ils dotent leurs contingents à la demande de l'ONU. Ce montant est calculé en fonction des directives générales approuvées, qui prévoient soit une période de 4 ans soit une période de 10 ans pour ce remboursement. Lorsque le matériel a été intégralement payé, il devient la propriété de l'ONU, sauf s'il en a été convenu autrement pour certains articles.

ii) Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité . . . . . 1 000 000

Le montant prévu doit permettre de rembourser aux gouvernements qui fournissent des contingents les indemnités qu'ils versent aux membres de la Force, en vertu de leur législation ou de leur réglementation nationale, en cas de maladie, d'accident, d'invalidité ou de décès imputables au service auprès de la FINUL.

## 2. Personnel civil

a) Police civile . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

b) Personnel international et personnel local

Il est prévu d'abolir 26 postes de fonctionnaire recruté sur le plan international (1 poste d'administrateur, 15 postes d'agent des services généraux et 10 postes d'agent du Service mobile) et de les remplacer par un nombre

équivalent de postes d'agent local. L'effectif global de la FINUL est indiqué à l'annexe V B.

i) Traitements du personnel international . . . . . 8 186 000

Les traitements du personnel international sont calculés sur la base des coûts standard indiqués à la section I B ci-dessus, et en prévision d'un effectif global de 159 personnes et d'un pourcentage de 5 % de postes vacants.

ii) Traitements du personnel local . . . . . 2 803 000

Le coût des 214 postes d'agent local est calculé sur la base des barèmes des traitements locaux indiqués à la section I B ci-dessus.

iii) Consultants . . . . . -

Aucun crédit n'est prévu à cette rubrique.

iv) Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires) . . . . . 2 159 000

Le coût de l'équivalent de 151 postes d'agent local est calculé sur la base des barèmes de traitements locaux indiqués à la section I B ci-dessus.

v) Heures supplémentaires . . . . . 66 000

Le montant prévu doit permettre de financer environ 7 000 heures supplémentaires.

vi) Dépenses communes de personnel . . . . . 8 387 000

Le montant prévu couvre les indemnités pour charges de famille, les indemnités d'installation et les primes de mobilité et de sujétion, ainsi que les cotisations à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, les cotisations au plan d'assurance maladie, les allocations-logement, les frais de voyage à l'occasion du congé dans les foyers et des voyages de visite familiale, les indemnités pour frais d'études, les frais de voyage au titre des études, les primes d'affectation, les primes de rapatriement et les indemnités de représentation.

vii) Indemnité de subsistance (missions) . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

viii) Frais de voyage à destination et en provenance de la zone de la mission . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

ix) Autres voyages autorisés . . . . . 110 000

Le montant indiqué doit permettre de couvrir les frais de voyage du commandant de la Force et d'autres membres de la FINUL, ainsi que ceux de fonctionnaires de New York appelés à se rendre périodiquement auprès de la FINUL pour consultations et à se déplacer dans la zone de la mission.

c) Agents contractuels internationaux . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

d) Volontaires des Nations Unies . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

e) Personnel fourni par des gouvernements . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

f) Personnel civil chargé d'observer les élections . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

3. Locaux/hébergement

i) Location de locaux . . . . . 114 000

Le montant prévu comprend les éléments ci-après : location de locaux à Beyrouth (bureaux, salles de conférence et installations d'accueil pour les fonctionnaires de passage et logements destinés à tout le personnel militaire stationné à Beyrouth) (78 000 dollars); location de logements pour le personnel militaire à Netanya (8 400 dollars) et d'un centre d'information et d'évacuation/permanence de Nahariya (15 000 dollars) (soit un total de 23 400 dollars); location de logements pour le personnel militaire stationné à Metulla (poste frontière utilisé par les soldats de la FINUL) (10 100 dollars); et location d'un garage pour l'entretien de véhicules à Tibnin (2 500 dollars).

ii) Fournitures d'entretien . . . . . 652 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût des éléments ci-après pour la zone d'opérations de la FINUL et son quartier général : fournitures pour travaux d'entretien électriques, tels que câbles de distribution, panneaux électriques, lampes, fils électriques, ampoules, douilles et interrupteurs (150 000 dollars); fournitures pour petits travaux (235 000 dollars) (petits travaux d'entretien, de réparation et de transformation des locaux), notamment bois, aluminium, tôle ondulée, conduites de cuivre, fournitures de plomberie, carreaux, revêtements de sol, contreplaqué, portes, fenêtres et serrures; éléments pour bâtiments préfabriqués (200 000 dollars); et fournitures destinées au système de javellisation (41 000 dollars), à la réparation de l'ascenseur au quartier général de la FINUL (1 000 dollars) et au système d'évacuation et de traitement des eaux usées (25 000 dollars).

iii) Services d'entretien . . . . . 207 000

Ce montant doit permettre de couvrir le coût de services contractuels d'entretien des logements des contingents (87 000 dollars), des routes (70 000 dollars) et du système d'égouts (50 000 dollars) dans la zone d'opérations.

iv) Éclairage, chauffage, énergie et eau . . . . . 174 000

Le montant prévu correspond au coût de l'eau fournie au quartier général de la FINUL et aux contingents (146 000 dollars), ainsi qu'au coût de l'électricité (28 000 dollars).

v) Construction de locaux/bâtiments préfabriqués . . . . . 1 066 000

Les projets de construction envisagés sont les suivants :

- 1) Construction d'un système de drainage (4 400 dollars); et de deux blocs sanitaires de 11 000 dollars chacun (22 000 dollars);
- 2) Remplacement de logements préfabriqués et de cuisines mobiles selon les modalités ci-après :  
  
41 logements préfabriqués seront remplacés par 12 logements préfabriqués et 29 bâtiments en dur (340 000 dollars);  
  
26 logements préfabriqués seront remplacés par 4 logements préfabriqués et 22 bâtiments en dur (130 000 dollars);  
  
14 cuisines mobiles préfabriquées seront remplacées par 3 unités préfabriquées et 11 bâtiments en dur (80 000 dollars);
- 3) Remise en état des installations existantes au camp Shamrock pour abriter le matériel lourd de la compagnie polonaise du génie, y compris construction d'un atelier pour véhicules lourds (10 000 dollars), d'un parking pour véhicules lourds (8 000 dollars), d'une station-service (20 000 dollars), d'un dépôt d'explosifs et de munitions (15 000 dollars) et autres travaux d'aménagement (136 000 dollars);
- 4) Petits projets de construction (300 000 dollars), y compris la construction de postes de tir, de blocs sanitaires en dur, d'abris et de fosses septiques; remplacement de bases préfabriquées.

vi) Aménagement et rénovation des locaux . . . . . -

Aucun crédit n'est prévu à cette rubrique.

4. Remise en état des infrastructures . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

5. Transports

i) Achat de véhicules . . . . . 1 754 000

Il est envisagé d'acheter au total 19 véhicules pour remplacer ceux qui sont déjà au rebut ou qui sont hors d'usage.

| <u>Type de véhicule</u>    | <u>Quantité</u> | <u>Coût unitaire</u> | <u>Coût total</u> |
|----------------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
| Camion (léger)             | 5               | 50 000               | 250 000           |
| Autocar (capacité moyenne) | 1               | 35 000               | 35 000            |
| Camion-ambulance           | 1               | 40 000               | 40 000            |
| Camion (lourd)             | 6               | 100 000              | 600 000           |
| Élévateur à fourche        | 2               | 35 000               | 70 000            |
| Camion-benne               | 1               | 80 000               | 80 000            |
| Camion frigorifique        | 1               | 70 000               | 70 000            |
| Camion-grue                | 1               | 60 000               | 60 000            |
| Dépanneuse                 | 1               | 320 000              | 320 000           |
|                            | 19              |                      | 1 525 000         |
| Fret (15 %)                |                 |                      | 229 000           |
| Total                      |                 |                      | 1 754 000         |

ii) Location de véhicules . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

iii) Matériel d'atelier . . . . . 250 000

Le montant prévu à cette rubrique doit permettre d'acheter les outils et le matériel voulus pour entretenir les véhicules.

iv) Pièces de rechange, réparations et entretien . . . . . 4 017 000

Le montant demandé se décompose comme suit : 938 000 dollars, destinés à 782 véhicules d'usage courant, à raison de 1 200 dollars par véhicule et par an, et 1 507 000 dollars, destinés à 274 véhicules à usage militaire, à raison de 5 500 dollars par véhicule et par an; 1 122 000 dollars pour la remise en état en Finlande de 10 véhicules blindés de transport de troupes; 450 000 dollars pour la remise en état dans les ateliers de la FINUL de 5 véhicules blindés de transport de troupes, à raison de 90 000 dollars par véhicule.

v) Carburant et lubrifiants . . . . . 2 305 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter des carburants et lubrifiants et est calculé sur la base des prix courants et de la consommation effective actuelle :

| <u>Produit</u> | <u>Consommation</u><br><u>(en litres)</u> | <u>Coût au millier</u><br><u>de litres</u> | <u>Total</u>     |
|----------------|---|--|------------------|
| Essence        | 941 920                                   | 178,36                                     | 168 000          |
| Gasoil         | 9 604 860                                 | 197,40                                     | 1 896 000        |
| Kérosène       | 560 080                                   | 199,97                                     | 112 000          |
| Lubrifiant     | 40 062                                    | 3,22                                       | 129 000          |
| Total          |   |  | <u>2 305 000</u> |

vi) Assurance . . . . . 410 000

Le montant prévu correspond au coût de l'assurance aux tiers des 1 056 véhicules.

6. Opérations aériennes

a) Hélicoptères . . . . . 1 408 000

Le montant prévu correspond au coût de la location de quatre hélicoptères au Gouvernement italien (1 140 000 dollars). Les hélicoptères sont utilisés essentiellement pour des patrouilles et des vols de reconnaissance dans la zone de la mission, en particulier là où il est difficile d'établir des postes d'observation ou d'assurer le transport par la route. Ils sont également utilisés pour faire des patrouilles côtières, évacuer malades et blessés et procéder à des opérations de recherche et de sauvetage.

Il est prévu qu'il faudra 435 600 litres de carburant, à raison de 192,60 dollars/1 000 litres (84 000 dollars). Le coût de l'assurance aux tiers est évalué à 184 000 dollars.

b) Avions . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

c) Indemnité de subsistance des équipages . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

d) Autres dépenses . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

7. Opérations navales . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

8. Transmissions

a) Éléments complémentaires

i) Matériel de transmissions . . . . . 668 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir l'achat du matériel de transmissions de types civil et militaire nécessaire à la Force ainsi que le coût de tout le matériel de remplacement et du matériel supplémentaire indispensables, à savoir :

| <u>Type de matériel</u>                            | <u>Quantité</u> | <u>Coût unitaire</u> | <u>Coût total</u> |
|--|-----------------|----------------------|-------------------|
| <u>Matériel de transmissions de type civil</u>     |                 |                      |                   |
| Radio mobile                                       | 20              | 450                  | 9 000             |
| Radio portative                                    | 10              | 500                  | 5 000             |
| Panneau solaire                                    | 10              | 750                  | 7 500             |
| Radio VHF mobile                                   | 80              | 450                  | 36 000            |
| Répéteur VHF                                       | 10              | 2 000                | 20 000            |
| Radio VHF portative                                | 40              | 500                  | 20 000            |
| Téléavertisseur VHF                                | 20              | 250                  | 5 000             |
| Liaison hertzienne UHF (numérique)                 | 1               | 50 000               | 50 000            |
| Multiplexeur UHF (numérique)                       | 48              | (ensemble)           | 60 000            |
| Station d'alimentation non interruptible           | 1               | (ensemble)           | 10 000            |
| Appareil téléphonique                              | 150             | 50                   | 7 500             |
| Commutateur de messages Micronet                   | 400             | 80                   | 32 000            |
| Extension du central téléphonique                  | 1               | 90 000               | 90 000            |
| <u>Matériel de transmissions de type militaire</u> |                 |                      |                   |
| Radio mobile                                       | 30              | 3 333                | 100 000           |
| Amplificateur RF                                   | 20              | 3 600                | 72 000            |
| Mât  | 10              | 500                  | 5 000             |
| Chargeur de batterie                               | 2               | 750                  | 1 500             |
| Antenne  | 35              | 714                  | 25 000            |
| Haut-parleur                                       | 25              | 400                  | 10 000            |
| Chargeur de batterie                               | 18              | 750                  | 13 500            |
| Système de sonorisation                            | 4               | 500                  | 2 000             |
|  |                 |                      | 581 000           |
| <u>À ajouter</u> : fret (15 %)                     |                 |                      | 87 000            |
| Total  |                 |                      | 668 000           |

ii) Pièces de rechange et fournitures . . . . . 480 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût des fournitures et pièces de rechange nécessaires au fonctionnement et à l'entretien du système de transmissions de la Force. En ce qui concerne le système civil, il s'agit notamment des éléments suivants : pièces de rechange pour matériel radiophonique

/...

et téléphonique, batteries, câbles de commande, câbles d'interphone, câbles et connecteurs d'antennes, éléments de pylônes et de mâts, pièces de rechange de terminal satellite, fournitures diverses et câbles de téléphone (270 000 dollars). Pour ce qui est du système militaire, il s'agit de pièces de rechange pour matériel radio et pour interphones des véhicules de transport de troupes, de câbles et de mâts de téléphone et de batteries (210 000 dollars).

iii) Matériel d'atelier et d'essai . . . . . 75 000

Ce montant correspond au coût du matériel d'essai, tel que fréquencemètre (10 000 dollars), boîtes à outils (10 000 dollars), matériel de vérification de ligne (8 000 dollars), multimètre (2 500 dollars), appareils d'essai des radios mobiles (32 000 dollars), wattmètres RF (5 000 dollars) et outils (500 dollars). Le montant comprend aussi le coût du fret (7 000 dollars).

iv) Communications par réseaux commerciaux . . . . . 245 000

Le montant prévu à cette rubrique doit permettre de financer les frais de télégrammes et télex (4 000 dollars), la location de lignes téléphoniques et les appels téléphoniques locaux et à longue distance (140 000 dollars), la location de boîtes postales (1 000 dollars) et les services de la valise diplomatique (15 000 dollars). La participation de la FINUL à la location d'un répéteur de satellite est également comprise (85 000 dollars).

b) Contrat relatif au réseau principal . . . . . —

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

9. Matériel divers

i) Mobilier et matériel de bureau . . . . . 60 000

Le montant prévu doit permettre de financer l'achat d'éléments de mobilier et de matériel de bureau, destinés à remplacer ceux qui sont usagés ou irréparables, comme indiqué ci-après :

| <u>Description</u>             | <u>Quantité</u> | <u>Coût unitaire</u> | <u>Coût total</u> |
|--------------------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
| Fauteuils                      | 50              | 90                   | 4 500             |
| Fauteuils                      | 50              | 130                  | 6 500             |
| Chaises de bureau capitonnées  | 50              | 130                  | 6 500             |
| Sièges de dactylo              | 12              | 80                   | 960               |
| Sièges divers                  | 300             | 18                   | 5 400             |
| Bureaux à tiroirs              | 31              | 150                  | 4 650             |
| Tables de dactylo              | 12              | 100                  | 1 200             |
| Classeurs                      | 40              | 175                  | 7 000             |
| Meubles de rangement en métal  | 27              | 153                  | 4 131             |
| Télécopieurs (Canon 450)       | 3               | 3 500                | 10 500            |
| Calculateurs de bureau         | 10              | 50                   | 500               |
|                                |                 |                      | 52 000            |
| <u>À ajouter</u> : fret (15 %) |                 |                      | 8 000             |
| Total                          |                 |                      | 60 000            |

ii) Matériel informatique . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

iii) Groupes électrogènes . . . . . 435 000

Il est prévu de remplacer des groupes électrogènes qui datent d'il y a 10 à 16 ans :

| <u>Description</u>                    | <u>Quantité</u> | <u>Coût unitaire</u> | <u>Coût total</u> |
|---------------------------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
| Groupe électrogène de petite capacité | 2               | 1 000                | 2 000             |
| Groupe électrogène de 8 à 11 kVA      | 18              | 8 100                | 145 800           |
| Groupe électrogène de 12 à 19 kVA     | 2               | 8 500                | 17 000            |
| Groupe électrogène de 20 à 26 kVA     | 19              | 9 100                | 172 900           |
| Groupe électrogène de 27 à 36 kVA     | 4               | 10 100               | 40 400            |
|                                       |                 |                      | 378 000           |
| <u>À ajouter</u> : fret 15 %          |                 |                      | 57 000            |
| Total                                 |                 |                      | 435 000           |

iv) Matériel d'observation . . . . . 460 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter le matériel d'observation ci-après :

| <u>Description</u>               | <u>Quantité</u> | <u>Coût unitaire</u> | <u>Coût total</u> |
|----------------------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
| Systèmes d'imagerie thermique    | 10              | 15 000               | 150 000           |
| Jumelles (vision diurne, 7x5)    | 35              | 220                  | 7 700             |
| Jumelles (vision diurne, 20x120) | 10              | 5 500                | 55 000            |
| Torche électrique                | 28              | 200                  | 5 600             |
| Phare de recherche               | 19              | 1 000                | 19 000            |
| Projecteur                       | 100             | 45                   | 4 500             |
| Jumelles (vision nocturne)       | 30              | 5 275                | 158 250           |
|                                  |                 |                      | 400 000           |
| <u>À ajouter</u> : fret 15 %     |                 |                      | 60 000            |
| Total                            |                 |                      | 460 000           |

v) Citernes à essence et débitmètres . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

vi) Matériel médical et dentaire . . . . . 43 000

Le crédit demandé doit permettre d'acheter le matériel ci-après :

| <u>Description</u>                         | <u>Quantité</u> | <u>Coût unitaire</u> | <u>Coût total</u> |
|--|-----------------|----------------------|-------------------|
| Stérilisateur de petite dimension          | 2               | 2 000                | 4 000             |
| Matériel pour anesthésie                   | 1               | 12 000               | 12 000            |
| Défibillateur                              | 1               | 7 500                | 7 500             |
| Appareil manuel à réanimation respiratoire | 5               | 700                  | 3 500             |
| Petit électrocardiographe                  | 1               | 2 000                | 2 000             |
| Centrifugeuse                              | 1               | 1 500                | 1 500             |
| Distillateur                               | 1               | 5 000                | 5 000             |
| Chariot                                    | 2               | 750                  | 1 500             |
|  |                 |                      | 37 000            |
| <u>À ajouter</u> : fret 15 %               |                 |                      | 6 000             |
| <b>Total</b>                               |                 |                      | 43 000            |

vii) Équipement de logements . . . . . 185 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter sur place du matériel de logement et de cantine pour remplacer des articles hors d'usage ou endommagés : tables, chaises, éviers et tables de cuisine, penderies, découpeuse de légumes, machine à trancher le pain, congélateurs, ventilateurs électriques, fours, gazinières, plaques électriques, lave-vaisselle, machines à trancher la viande, couteaux électriques et hachoirs, grille-pain, distributeurs de jus de fruits, distributeurs de café et cafetières, mixeurs, distributeur de glaçons, poêles, récipients, friteuses, rayonnages.

viii) Matériel divers . . . . . 112 000

Le montant prévu est destiné à remplacer du matériel hors d'usage qui ne figure pas à d'autres rubriques : détecteurs de mine manuels (30 000 dollars), matériel de lutte contre l'incendie (30 000 dollars), outils et matériel du génie (7 000 dollars), et matériel de climatisation (45 000 dollars).

ix) Matériel pour la défense des périmètres . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

x) Pièces de rechange, réparations et entretien . . . 1 181 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter des pièces de rechange pour du matériel ne figurant pas à d'autres rubriques et concerne le coût des pièces de rechange, des réparations et de l'entretien des éléments suivants : matériel informatique (10 000 dollars), machines de bureau (15 000 dollars), matériel électronique (30 000 dollars), groupes électrogènes (400 000 dollars), climatiseurs (50 000 dollars), blocs frigorifiques (40 000 dollars), générateurs

/...

à courant alternatif (25 000 dollars), radiateurs (35 000 dollars), révision des armes collectives et entretien des détecteurs de mine (40 000 dollars), matériel de lutte contre l'incendie (50 000 dollars), matériel d'observation (50 000 dollars), matériel médical (20 000 dollars) et autre matériel divers (396 000 dollars). Le coût estimatif du fret (20 000 dollars) est également compris.

xi) Matériel d'épuration de l'eau . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

10. Fournitures et services

a) Services divers

i) Vérification des comptes . . . . . 47 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût de la vérification externe des comptes.

ii) Services contractuels . . . . . 426 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût des services suivants : blanchissage et nettoyage à sec (184 000 dollars); tailleur (40 000 dollars); coiffeur (30 000 dollars); interprétation et traduction (60 000 dollars); nettoyage (36 000 dollars); nettoyage et vidange des fosses d'aisance au quartier général de la FINUL et dans la zone des opérations (60 000 dollars); autres services contractuels (16 000 dollars).

iii) Services informatiques . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

iv) Services de sécurité . . . . . 36 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir les frais des services de sécurité nécessaires pour protéger les véhicules de la FINUL situés dans une aire de stationnement proche de la frontière libano-israélienne.

v) Traitements et services médicaux . . . . . 100 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût des soins médicaux dispensés aux malades et aux blessés parmi le personnel militaire, ainsi que des soins dentaires d'urgence lorsque le traitement ne peut être assuré par les médecins ou les dentistes de la Force.

vi) Demandes d'indemnisation et autres règlements . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

vii) Autres services . . . . . 110 000

Le montant prévu comprend le coût de l'affranchissement du courrier personnel des hommes de troupe (72 000 dollars) et des soins vétérinaires dispensés à 30 chiens de garde, ainsi que celui d'autres services (38 000 dollars).

viii) Dépenses de représentation . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

b) Fournitures diverses

i) Papeterie et fournitures de bureau . . . . . 255 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir le coût des articles suivants : papier à lettres, enveloppes, fournitures nécessaires à l'enregistrement et à la reproduction des documents, papier et ruban pour téléimprimeur, papier pour matériel de traitement électronique des données, rubans, rubans correcteurs et autres fournitures diverses.

ii) Fournitures médicales . . . . . 410 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter les fournitures médicales (205 000 dollars) et dentaires (45 000 dollars) dont la Force a besoin, ainsi que des fournitures de laboratoire (50 000 dollars) et des fournitures chirurgicales et des pansements (110 000 dollars).

iii) Matériel sanitaire et de nettoyage . . . . . 80 000

Le montant prévu doit couvrir le coût des articles suivants : détersifs, poudres à récurer, paille de fer, brosses, papier tue-mouches et insecticides, chlorure de chaux, serpillières, éponges, chiffons, savon liquide, poubelles, seaux, cuvettes et autre matériel de nettoyage.

iv) Abonnements . . . . . 34 000

Le montant prévu doit couvrir le coût des magazines, journaux et autres imprimés.

v) Fournitures électriques . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

vi) Bâches antiprojectiles pour véhicules . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

vii) Uniformes, habillement et équipement . . . . . 758 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter des uniformes qui seront distribués au personnel militaire et conservés par les hommes lors de la relève

des contingents (404 000 dollars); des sacs de couchage, des vêtements d'hiver, dont anoraks, pantalons de combat, bottes en caoutchouc, vêtements imperméables et autres articles, qui seront distribués aux contingents auxquels leur gouvernement n'en fournit pas (125 000 dollars); des uniformes que le personnel militaire et les employés civils locaux affectés à certains travaux doivent porter pour des raisons d'hygiène et de sécurité (30 000 dollars); des vestes et couvertures pare-éclats nécessaires pour des raisons de sécurité (150 000 dollars); des uniformes pour le personnel du Service mobile et du corps des sapeurs-pompiers (49 000 dollars).

viii) Matériel pour la défense des périmètres . . . . . 352 000

Le montant prévu doit permettre d'acheter les articles suivants : fil de fer pour réseau à boudin, fil de fer barbelé, fil de ligature, piquets de clôture, sacs de sable, explosifs, abris mobiles, miradors, éléments mureaux en T, gabions, parpaings de ciment, pierres pour gabion, treillis métalliques et grilles de sécurité.

ix) Cartes d'état-major . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

x) Intendance et magasins . . . . . 700 000

Le montant prévu doit couvrir le coût des articles suivants : recharges d'extincteurs, fournitures de photographie et d'emballage, bouteilles d'oxygène et d'acétylène, gaz fréon, gaz butane pour la cuisine, diverses bouteilles de gaz, ustensiles de cuisine (vaisselle et couverts), produits en papier, moustiquaires, matelas et literie (couvertures, oreillers, draps), sacs de poubelle, nappes (en plastique et en papier), jerricanes en plastique, rideaux, latrines et autres articles divers.

11. Fournitures et services liés aux élections . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

12. Programmes d'information . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

13. Programmes de formation . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

14. Programmes de déminage . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

15. Aide au désarmement et à la démobilisation . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

16. Fret aérien et de surface

i) Transport du matériel appartenant aux contingents -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

ii) Transport aérien militaire . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

iii) Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées 600 000

Le montant prévu devrait couvrir les frais de transport et de manutention des fournitures et du matériel lorsque ces frais ne sont pas prévus à d'autres rubriques, ainsi que les frais d'expédition de la valise diplomatique.

17. Système intégré de gestion . . . . . 60 000

Le montant prévu doit permettre de couvrir une part du financement du Système intégré de gestion en 1995.

18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix . 1 845 000

Conformément à la méthode de financement des postes autorisés au titre de l'appui aux opérations de maintien de la paix, il est prévu à la présente rubrique un montant de 1 845 000 dollars correspondant à 8,5 % du montant total des traitements du personnel civil et des dépenses communes de personnel et des frais de voyage, comme indiqué plus haut à la rubrique 2 b).

19. Contributions du personnel . . . . . 4 344 000

Les dépenses de personnel indiquées à la rubrique 2 b) du présent budget (personnel international et personnel local) sont exprimées en montant net. Le montant ci-dessus représente donc la différence entre les traitements bruts et nets, c'est-à-dire le montant des contributions du personnel auxquelles les émoluments des fonctionnaires de l'ONU sont assujettis conformément au Statut du personnel de l'Organisation.

20. Recettes

i) Recettes provenant des contributions du personnel (4 344 000)

Le montant correspondant aux contributions du personnel indiqué à la rubrique 19 est porté au crédit du Fonds de péréquation des impôts institué par l'Assemblée générale dans sa résolution 973 A (X) du 15 décembre 1955. Le compte de chaque État Membre au Fonds de péréquation est crédité au prorata de la contribution dudit État au budget de la FINUL.

ii) Autres recettes . . . . . (20 000)

Le montant prévu à cette rubrique correspond au montant estimatif des recettes provenant de la vente de matériel vétuste ou excédentaire.

21. Contributions volontaires en nature . . . . . -

Aucun montant n'est prévu à cette rubrique.

ANNEXE V

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

A. Effectifs militaires actuels et proposés

| Contingent | Effectifs moyens autorisés<br>1994/95 | Effectifs moyens proposés<br>1995/96 |
|------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Fidjien    | 650                                   | 651                                  |
| Finlandais | 520                                   | 524                                  |
| Français   | 441                                   | 261                                  |
| Ghanéen    | 789                                   | 788                                  |
| Irlandais  | 677                                   | 677                                  |
| Italien    | 49                                    | 44                                   |
| Népalais   | 723                                   | 672                                  |
| Norvégien  | 832                                   | 831                                  |
| Polonais   | 569                                   | 567                                  |
| Total      | 5 250                                 | 5 015                                |

B. Personnel civil : tableaux d'effectifs actuel et proposé

| Classe   | Nombre de postes<br>1994/95 | Augmentation<br>(diminution) | Nombre de postes<br>proposés 1995/96 |
|--|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| <u>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</u> |                             |                              |                                      |
| SSG  | 1                           | —                            | 1                                    |
| D-1  | 2                           | —                            | 2                                    |
| P-5  | 4                           | —                            | 4                                    |
| P-4  | 4                           | —                            | 4                                    |
| P-3  | 5                           | —                            | 5                                    |
| P-2/1  | 5                           | (1)                          | 4                                    |
| Total  | 21                          | (1)                          | 20                                   |
| <u>Agents des services généraux</u>                        |                             |                              |                                      |
| Autres classes   | 65                          | (15)                         | 50                                   |
| <u>Autres catégories</u>                                   |                             |                              |                                      |
| Service mobile   | 99                          | (10)                         | 89                                   |
| Agents locaux  | 188                         | 26                           | 214                                  |
| Personnel temporaire                                       | 151                         | —                            | 151                                  |
| Total  | 503                         | 1                            | 504                                  |
| Total général  | 524                         | —                            | 524                                  |

ANNEXE VI

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Personnel civil et dépenses y afférentes pour la période allant  
 du 1er février 1995 au 31 janvier 1996

(En milliers de dollars des États-Unis)

|   | Coût standard annuels |             |                                |                            | Coût estimatif total |                                |                            |
|---|-----------------------|-------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------|
|   | Effectifs             | Traitements | Dépenses communes de personnel | Contributions du personnel | Traitements          | Dépenses communes de personnel | Contributions du personnel |
| SSG   | 1                     | 117,8       | 46,8                           | 48,0                       | 117,8                | 46,8                           | 48,0                       |
| D-1   | 2                     | 98,1        | 38,9                           | 37,3                       | 196,2                | 77,8                           | 74,6                       |
| P-5   | 4                     | 89,7        | 35,6                           | 32,8                       | 358,8                | 142,4                          | 131,2                      |
| P-4   | 4                     | 77,7        | 30,8                           | 26,5                       | 310,8                | 123,2                          | 106,0                      |
| P-3   | 5                     | 64,4        | 25,6                           | 19,7                       | 322,0                | 128,0                          | 98,5                       |
| P-2   | 4                     | 52,2        | 20,7                           | 13,9                       | 208,8                | 82,8                           | 55,6                       |
| Services généraux                                   | 50                    | 51,1        | 51,9                           | 20,6                       | 2 555,0              | 2 595,0                        | 1 030,0                    |
| Service mobile                                      | 89                    | 51,1        | 51,9                           | 20,6                       | 4 547,9              | 4 619,1                        | 1 833,4                    |
| Total partiel                                       | 159                   |             |                                |                            | 8 617,3              | 7 815,1                        | 377,3                      |
| <u>À déduire</u>                                    |                       |             |                                |                            |                      |                                |                            |
| Ajustement pour postes vacants (5 %)                |                       |             |                                |                            | (430,9)              | (390,8)                        | (168,9)                    |
| Total   |                       |             |                                |                            | 8 186,4              | 7 424,3                        | 3 208,4                    |
| Personnel local                                     | 214                   | 13,1        | 4,5                            | 3,4                        | 2 803,4              | 963,0                          | 727,6                      |
| Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires) | 151                   |             |                                |                            | 2 159,3              |                                | 407,7                      |
| Heures supplémentaires et sursalaire de nuit        |                       |             |                                |                            | 66,0                 |                                |                            |
| Total général                                       | 524                   |             |                                |                            | 13 215,1             | 8 387,3                        | 4 343,7                    |

ANNEXE VII

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

A. Répartition du personnel militaire, par site, au 31 juillet 1994

|  | Bataillon<br>fidjien | Bataillon<br>finlandais | Logistique<br>France | Bataillon<br>ghanéen | Bataillon<br>irlandais | Appui<br>aérien<br>(Italie) | Bataillon<br>népalais | Bataillon<br>norvégien | Logistique<br>Pologne | Total        |
|--|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|--------------|
| Quartier général                       | 57                   | 22                      | 26                   | 31                   | 73                     | 41                          | 24                    | 44                     | 429                   | 747          |
| Zone des opérations                    | 594                  | 496                     | 296                  | 665                  | 585                    | —                           | 696                   | 602                    | —                     | 3 934        |
| Tyr                                    | —                    | —                       | —                    | 12                   | —                      | —                           | —                     | —                      | 6                     | 18           |
| Beyrouth                               | —                    | —                       | —                    | —                    | —                      | 1                           | —                     | 4                      | —                     | 5            |
| Israël                                 | —                    | —                       | —                    | —                    | —                      | —                           | —                     | —                      | —                     | —            |
| Compagnie du génie                     | —                    | —                       | —                    | 76                   | —                      | —                           | —                     | —                      | 130                   | 206          |
| Compagnie chargée de la<br>maintenance | —                    | —                       | 119                  | —                    | —                      | —                           | —                     | 159                    | —                     | 278          |
| <b>Total</b>                           | <b>651</b>           | <b>528</b>              | <b>441</b>           | <b>784</b>           | <b>658</b>             | <b>42</b>                   | <b>720</b>            | <b>809</b>             | <b>565</b>            | <b>5 188</b> |
| Effectif autorisé                      | 650                  | 520                     | 441                  | 789                  | 677                    | 49                          | 723                   | 832                    | 569                   | 5 250        |

B. Répartition du personnel civil, par site, au 31 juillet 1994

|                                    | Q. G.<br>Naquoura | Beyrouth | Tyr | Total |
|------------------------------------|-------------------|----------|-----|-------|
| <u>Personnel international</u>     |                   |          |     |       |
| Bureau du commandant de la Force   | 7                 | —        | —   | 7     |
| Bureau du chef de l'administration | 8                 | —        | —   | 8     |
| Section du personnel               | 9                 | —        | —   | 9     |
| Section des transmissions          | 36                | —        | —   | 36    |
| Section des finances               | 14                | —        | —   | 14    |
| Section des transports             | 30                | —        | —   | 30    |
| Achats                             | 23                | 1        | —   | 24    |
| Services généraux                  | 22                | —        | —   | 22    |
| Section du génie civil             | 35                | —        | —   | 35    |
| Personnel d'appui (bataillons)     | —                 | —        | —   | —     |
| Total partiel                      | 184               | 1        | —   | 185   |
| <u>Agents locaux</u>               |                   |          |     |       |
| Bureau du Commandant de la Force   | —                 | —        | 1   | 1     |
| Bureau du chef de l'administration | 2                 | —        | —   | 2     |
| Section du personnel               | 3                 | —        | —   | 3     |
| Section des transmissions          | 13                | —        | —   | 13    |
| Section des finances               | 4                 | —        | —   | 4     |
| Section des transports             | 44                | —        | —   | 44    |
| Achats                             | 6                 | 9        | —   | 15    |
| Services généraux                  | 35                | —        | —   | 35    |
| Section du génie civil             | 54                | —        | —   | 54    |
| Personnel d'appui (bataillons)     | 17                | —        | —   | 17    |
| Total partiel                      | 178               | 9        | 1   | 188   |
| <u>Personnel temporaire</u>        |                   |          |     |       |
| Bureau du commandant de la Force   | —                 | —        | 1   | 1     |
| Bureau du chef de l'administration | —                 | —        | —   | —     |
| Section du personnel               | —                 | —        | —   | —     |
| Section des transmissions          | 16                | —        | —   | 16    |
| Section des finances               | 3                 | —        | —   | 3     |
| Section des transports             | 23                | —        | —   | 23    |
| Achats                             | 3                 | 2        | —   | 5     |
| Services généraux                  | 18                | —        | —   | 18    |
| Section du génie civil             | 17                | —        | —   | 17    |
| Personnel d'appui (bataillons)     | 68                | —        | —   | 68    |
| Total partiel                      | 148               | 2        | 1   | 151   |
| Total général                      | 510               | 12       | 2   | 524   |

ANNEXE VIII  
Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Effectifs autorisés et pourcentage de postes occupés et de postes vacants  
pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995

| Classe   | Effectif autorisé | 1994     |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               | Effectif moyen |       |
|--|-------------------|----------|---------|----------|--------|---------|----------|---------|----------|---------|---------|---------|---------------|----------------|-------|
|  |                   | 28 févr. | 31 mars | 30 avril | 31 mai | 30 juin | 31 juil. | 31 août | 30 sept. | 31 oct. | 30 nov. | 31 déc. | 31 janv. 1995 |                |       |
| <u>Personnel civil</u>                                     |                   |          |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               |                |       |
| <u>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</u> |                   |          |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               |                |       |
| SSG  | 1                 | 1        | 1       | 1        | 1      | 1       | 1        | 1       | 1        | 1       | 1       | 1       | 1             | 1              | 1     |
| D-1  | 2                 | 1        | —       | —        | 1      | 1       | 1        | 1       | 1        | 1       | 1       | 1       | 1             | 1              | 1     |
| P-5  | 4                 | 1        | 1       | 2        | 2      | 1       | 1        | 1       | 2        | 2       | 2       | 2       | 2             | 2              | 2     |
| P-4  | 4                 | 4        | 3       | 2        | 2      | 1       | 1        | 1       | 1        | 1       | 1       | 1       | 1             | 1              | 2     |
| P-3  | 5                 | 1        | 4       | 5        | 5      | 4       | 4        | 4       | 5        | 5       | 5       | 5       | 5             | 5              | 4     |
| P-2/1  | 5                 | 9        | 9       | 8        | 8      | 7       | 8        | 9       | 8        | 8       | 8       | 8       | 8             | 8              | 8     |
|  | 21                | 17       | 18      | 18       | 18     | 15      | 16       | 17      | 18       | 18      | 18      | 18      | 18            | 18             | 18    |
|  |                   | 19 %     | 14 %    | 14 %     | 14 %   | 29 %    | 24 %     | 19 %    | 14 %     | 14 %    | 14 %    | 14 %    | 14 %          | 14 %           | 14 %  |
| <u>Pourcentage de postes vacants</u>                       |                   |          |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               |                |       |
| <u>Services généraux et autres catégories</u>              |                   |          |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               |                |       |
| Service mobile   | 99                | 115      | 99      | 99       | 99     | 99      | 99       | 99      | 99       | 99      | 99      | 99      | 99            | 99             | 100   |
| Services généraux (1re classe)                             | 65                | 65       | 65      | 65       | 61     | 60      | 59       | 65      | 65       | 65      | 65      | 65      | 65            | 65             | 64    |
|  | 164               | 180      | 164     | 164      | 160    | 159     | 158      | 164     | 164      | 164     | 164     | 164     | 164           | 164            | 164   |
|  |                   | -10 %    | —       | —        | 2 %    | 3 %     | 4 %      | —       | —        | —       | —       | —       | —             | —              | 0 %   |
| <u>Pourcentage de postes vacants</u>                       |                   |          |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               |                |       |
| Total, personnel international                             | 185               | 197      | 182     | 182      | 175    | 175     | 175      | 182     | 182      | 182     | 182     | 182     | 182           | 182            | 182   |
| <u>Pourcentage de postes vacants</u>                       |                   | -6 %     | 2 %     | 2 %      | 5 %    | 5 %     | 5 %      | 2 %     | 2 %      | 2 %     | 2 %     | 2 %     | 2 %           | 2 %            | 2 %   |
| <u>Agents locaux</u>                                       | 188               | 188      | 200     | 197      | 189    | 188     | 191      | 188     | 188      | 188     | 188     | 188     | 188           | 188            | 191   |
| <u>Pourcentage de postes vacants</u>                       |                   | —        | -6 %    | -5 %     | -1 %   | -1 %    | -2 %     | —       | —        | —       | —       | —       | —             | —              | -2 %  |
| Total, personnel civil                                     | 373               | 385      | 382     | 379      | 364    | 363     | 366      | 370     | 370      | 370     | 370     | 370     | 370           | 370            | 372   |
| <u>Pourcentage de postes vacants</u>                       |                   | -3 %     | -2 %    | -2 %     | -2 %   | 3 %     | 2 %      | 1 %     | 1 %      | 1 %     | 1 %     | 1 %     | 1 %           | 1 %            | 0 %   |
| <u>Personnel militaire</u>                                 |                   |          |         |          |        |         |          |         |          |         |         |         |               |                |       |
| Contingents  | 5 250             | 5 244    | 5 192   | 5 234    | 5 262  | 5 238   | 5 188    | 5 218   | 5 176    | 5 176   | 5 176   | 5 176   | 5 176         | 5 176          | 5 196 |
| <u>Vacances de poste</u>                                   |                   | 0 %      | 1 %     | 0 %      | -0 %   | 1 %     | 1 %      | 1 %     | 1 %      | 1 %     | 1 %     | 1 %     | 1 %           | 1 %            | 1 %   |

ANNEXE IX

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Parcs de véhicules actuel et proposé

| Type de véhicule   | Parc actuel, au<br>31 janvier 1995 | Augmentation<br>(diminution) | Parc proposé<br>à compter du<br>1er février 1995 |
|--|------------------------------------|------------------------------|--|
| Voiture légère   | 84                                 | (13)                         | 71   |
| Voiture moyenne/lourde   | 9                                  | —                            | 9  |
| Jeep légère 4x4  | 309                                | (23)                         | 286  |
| Jeep moyenne 4x4   | 41                                 | (8)                          | 33   |
| Bus léger  | 34                                 | (4)                          | 30   |
| Bus de taille moyenne  | 25                                 | (3)                          | 22   |
| Camion de patrouille   | 151                                | (22)                         | 129  |
| Camion léger pour le transport de<br>marchandises ou de matériel             | 46                                 | (6)                          | 40   |
| Ambulance  | 17                                 | 6                            | 23   |
| Bus lourd  | 5                                  | 2                            | 7  |
| Camion de taille moyenne pour le transport<br>de marchandises ou de matériel | 52                                 | 20                           | 72   |
| Camion lourd pour le transport de<br>marchandises ou de matériel             | 99                                 | (21)                         | 78   |
| Camion-grue  | 6                                  | —                            | 6  |
| Dumper   | 18                                 | (6)                          | 12   |
| Camion-citerne (carburant)   | 18                                 | —                            | 18   |
| Camion-atelier   | 6                                  | (2)                          | 4  |
| Camion frigorifique  | 13                                 | —                            | 13   |
| Camion-citerne (eau)   | 38                                 | (3)                          | 35   |
| Camion-dépanneur   | 18                                 | (1)                          | 17   |
| Semi-remorque  | 13                                 | (1)                          | 12   |
| Camion à vidange   | 7                                  | (5)                          | 2  |
| Benne à ordures  | 1                                  | —                            | 1  |
| Camion d'incendie  | 11                                 | (7)                          | 4  |
| Camion à usage divers  | 9                                  | (3)                          | 6  |
| Excavatrice sur camion   | 8                                  | —                            | 8  |
| Bulldozer  | 5                                  | (2)                          | 3  |
| Camion à chargement frontal  | 14                                 | (8)                          | 6  |
| Applanisseuse-niveleuse (terrassment)  | 1                                  | —                            | 1  |
| Rouleau compresseur et vibreur   | 1                                  | —                            | 1  |
| Dispositif de déminage   | 1                                  | (1)                          | —  |
| Élevateur à fourche  | 24                                 | —                            | 24   |
| Véhicule blindé  | 86                                 | (3)                          | 83   |
| <b>Total</b>   | <b>1 170</b>                       | <b>(114)</b>                 | <b>1 056</b>                                     |

ANNEXE X

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

A. Répartition des véhicules et du matériel du génie, par site, au 31 juillet 1994

| Véhicules à usage général   | Force mobile-réserve |                   |                      |                   |                   |                              |                         |                           |                         |                    |                     |                            |                        | Total     |                    |                        |
|---|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|----------------------------|------------------------|-----------|--------------------|------------------------|
|   | Quartier général     | Bataillon fidjien | Bataillon finlandais | Logistique France | Bataillon ghanéen | Bataillon ghanéenne du génie | Cie Q. G. cie irlandais | Bataillon Aviation Italie | Cie de police militaire | Bataillon népalais | Bataillon norvégien | Cie de maintenance Norvège | Cie médicale polonaise |           | Bataillon polonais | Cie polonaise du génie |
| Voiture légère  | 64                   | 1                 | 1                    | 1                 | 1                 | 1                            | 1                       | 1                         | 8                       | 1                  | 1                   | 1                          | 3                      | —         | 1                  | 84                     |
| Voiture moyenne lourde  | 9                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | —                   | —                          | —                      | —         | —                  | 9                      |
| Jeep légère 4 x 4   | 60                   | 11                | 24                   | 34                | 20                | 4                            | 2                       | 2                         | 11                      | 20                 | 30                  | 10                         | 3                      | 10        | 16                 | 309                    |
| Jeep moyenne 4 x 4  | 28                   | 1                 | 1                    | 1                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 3                   | 1                          | 1                      | —         | —                  | 41                     |
| Bus léger   | 16                   | 1                 | 1                    | 1                 | 1                 | 1                            | 1                       | 1                         | 1                       | 1                  | 1                   | 1                          | 1                      | 1         | 3                  | 34                     |
| Bus de taille moyenne   | 6                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | 2                   | —                          | —                      | —         | 10                 | 25                     |
| Bus lourd   | 2                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | —                   | —                          | —                      | —         | 3                  | 5                      |
| Camion de patrouille  | 2                    | 5                 | 24                   | 14                | 18                | 5                            | —                       | —                         | —                       | 18                 | 26                  | 3                          | —                      | 4         | 5                  | 151                    |
| Camion léger pour le transport de marchandises ou de matériel             | 27                   | —                 | —                    | 5                 | —                 | —                            | 4                       | 1                         | 2                       | —                  | 2                   | 2                          | 1                      | —         | 2                  | 46                     |
| Camion de taille moyenne pour le transport de marchandises ou de matériel | —                    | —                 | 3                    | 16                | 5                 | 1                            | —                       | 6                         | —                       | 4                  | 10                  | 2                          | —                      | 2         | 3                  | 52                     |
| Camion lourd pour le transport de marchandises ou de matériel             | 7                    | 1                 | 7                    | 3                 | 10                | 1                            | —                       | 6                         | —                       | 6                  | 10                  | 3                          | —                      | 3         | 38                 | 99                     |
| <b>Total partiel</b>  | <b>218</b>           | <b>20</b>         | <b>61</b>            | <b>60</b>         | <b>57</b>         | <b>12</b>                    | <b>8</b>                | <b>67</b>                 | <b>7</b>                | <b>52</b>          | <b>85</b>           | <b>24</b>                  | <b>9</b>               | <b>20</b> | <b>81</b>          | <b>855</b>             |
| Véhicules à usage spécifique  | 1                    | 1                 | 1                    | —                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 2                   | 1                          | 5                      | 2         | —                  | 17                     |
| Ambulance   | 1                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | —                   | —                          | —                      | —         | 5                  | 6                      |
| Autogreue   | 3                    | —                 | 1                    | 1                 | 1                 | 1                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 1                   | —                          | —                      | 7         | —                  | 18                     |
| Camion-citerne (carburant)  | 1                    | 1                 | 1                    | —                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 2                   | —                          | —                      | —         | 5                  | 18                     |
| Camion-atelier  | —                    | —                 | —                    | 3                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | —                   | 3                          | —                      | —         | —                  | 6                      |
| Camion frigorifique   | 2                    | —                 | 1                    | —                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 2                   | —                          | —                      | —         | 4                  | 13                     |
| Camion-citerne (eau)  | 2                    | 2                 | 5                    | —                 | 5                 | 1                            | —                       | 5                         | —                       | 5                  | 4                   | 2                          | —                      | 2         | —                  | 38                     |
| Camion-dépanneuse   | 1                    | 1                 | 1                    | 3                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 2                   | 5                          | —                      | 1         | —                  | 18                     |
| Semi-remorque   | —                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | —                   | —                          | —                      | 2         | 11                 | 13                     |
| Camion à vidange  | 1                    | —                 | 1                    | —                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 1                   | —                          | —                      | —         | 7                  | 7                      |
| Benne à ordures   | 1                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | —                   | —                          | —                      | —         | —                  | 1                      |
| Camion d'incendie   | —                    | 1                 | 1                    | —                 | 1                 | —                            | —                       | 1                         | —                       | 1                  | 1                   | 1                          | —                      | —         | 2                  | 11                     |
| Camion à usage divers   | 1                    | —                 | —                    | —                 | —                 | —                            | —                       | —                         | —                       | —                  | 2                   | —                          | 5                      | 1         | 2                  | 9                      |
| <b>Total partiel</b>  | <b>14</b>            | <b>6</b>          | <b>12</b>            | <b>7</b>          | <b>12</b>         | <b>2</b>                     | <b>—</b>                | <b>12</b>                 | <b>8</b>                | <b>12</b>          | <b>17</b>           | <b>12</b>                  | <b>5</b>               | <b>15</b> | <b>29</b>          | <b>175</b>             |

|   | Force<br>Quartier mobile-<br>général réserve | Bataillon<br>fidjien | Bataillon<br>finlandais | Logistique<br>France | Bataillon<br>ghanéen | Cie<br>ghanéenne<br>du génie | Q. G.<br>cie | Bataillon<br>irlandais | Aviation<br>Italie | Cie de<br>police<br>militaire | Bataillon<br>népalais | Bataillon<br>norvégien | Cie de<br>maintenance<br>Norvège | Cie<br>médicale<br>polonaise | Bataillon<br>polonais | Cie<br>polonaise<br>du génie | Total        |
|---|--|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|--------------|------------------------|--------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------|------------------------------|--------------|
| <u>Matériel du génie</u>                                |  |                      |                         |                      |                      |                              |              |                        |                    |                               |                       |                        |                                  |                              |                       |                              |              |
| Excavatrice sur camion                                  | —  | —                    | —                       | —                    | —                    | —                            | —            | —                      | —                  | —                             | —                     | —                      | —                                | —                            | 8                     | —                            | 8            |
| Bulldozer   | —  | —                    | —                       | —                    | —                    | —                            | —            | —                      | —                  | —                             | —                     | —                      | —                                | —                            | 5                     | —                            | 5            |
| Camion à chargement<br>frontal                          | —  | 1                    | 1                       | 1                    | 1                    | —                            | —            | 1                      | —                  | —                             | 1                     | 1                      | 1                                | —                            | 5                     | 1                            | 14           |
| Aplanisseuse-niveleuse<br>(matériel de<br>terrassement) | —  | —                    | —                       | —                    | —                    | —                            | —            | —                      | —                  | —                             | —                     | —                      | —                                | —                            | 1                     | —                            | 1            |
| Rouleau compresseur<br>et vibrateur                     | —  | —                    | —                       | —                    | —                    | —                            | —            | —                      | —                  | —                             | —                     | —                      | —                                | —                            | 1                     | —                            | 1            |
| Dispositif de déminage                                  | —  | —                    | —                       | —                    | —                    | —                            | —            | —                      | —                  | —                             | —                     | —                      | —                                | —                            | 1                     | —                            | 1            |
| Appareil de lavage                                      | 4  | —                    | 1                       | 3                    | 1                    | —                            | —            | 1                      | —                  | —                             | 1                     | 1                      | 3                                | —                            | —                     | 8                            | 24           |
| <b>Total partiel</b>                                    | <b>4</b>                                     | <b>—</b>             | <b>2</b>                | <b>4</b>             | <b>2</b>             | <b>—</b>                     | <b>—</b>     | <b>2</b>               | <b>—</b>           | <b>—</b>                      | <b>2</b>              | <b>2</b>               | <b>4</b>                         | <b>—</b>                     | <b>21</b>             | <b>9</b>                     | <b>54</b>    |
| <u>Véhicules blindés</u>                                |  |                      |                         |                      |                      |                              |              |                        |                    |                               |                       |                        |                                  |                              |                       |                              |              |
|   | —  | 11                   | 5                       | 16                   | 10                   | 10                           | —            | 14                     | —                  | —                             | 5                     | 11                     | —                                | —                            | 2                     | 2                            | 86           |
| <b>Total</b>  | <b>236</b>                                   | <b>37</b>            | <b>80</b>               | <b>84</b>            | <b>81</b>            | <b>81</b>                    | <b>14</b>    | <b>8</b>               | <b>15</b>          | <b>20</b>                     | <b>71</b>             | <b>115</b>             | <b>40</b>                        | <b>14</b>                    | <b>58</b>             | <b>121</b>                   | <b>1 170</b> |

B. Répartition, par site, des groupes électrogènes, ordinateurs et bâtiments  
 3/préfabriqués, au 31 juillet 1994

|                              | Quartier général | Bataillon indien | Bataillon finlandais | Bataillon français | Logistique France | Bataillon ghanéen | Bataillon irlandais | Bataillon Aviation Italie | Bataillon népalais | Logistique Pologne | Compagnie du génie | Bataillon norvégien | Compagnie de maintenance |                  |                  | Force mobile- réserve | Logistique Tyr | Beyrouth | Laboratoire | Compagnie médicale polonaise | Total |
|------------------------------|------------------|------------------|----------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|--------------------------|------------------|------------------|-----------------------|----------------|----------|-------------|------------------------------|-------|
|                              |                  |                  |                      |                    |                   |                   |                     |                           |                    |                    |                    |                     | de mainte- nance         | de mainte- nance | de mainte- nance |                       |                |          |             |                              |       |
| <u>Groupes électrogènes</u>  |                  |                  |                      |                    |                   |                   |                     |                           |                    |                    |                    |                     |                          |                  |                  |                       |                |          |             |                              |       |
| 0-3,9 kVA                    | 2                | —                | —                    | —                  | —                 | 1                 | 1                   | —                         | —                  | —                  | —                  | 1                   | 3                        | 1                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 9     |
| 4-7,0 kVA                    | 10               | 29               | 5                    | 2                  | 2                 | 16                | 25                  | —                         | 39                 | 3                  | —                  | 14                  | 73                       | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | 3                            | 219   |
| 8-11 kVA                     | 1                | 10               | 8                    | 1                  | 1                 | 4                 | 9                   | —                         | 7                  | —                  | —                  | 13                  | 5                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 58    |
| 12-19 kVA                    | —                | 2                | 6                    | —                  | —                 | 1                 | 1                   | —                         | —                  | —                  | —                  | 1                   | 3                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 14    |
| 20-26 kVA                    | —                | 7                | 12                   | —                  | —                 | 6                 | 5                   | —                         | 4                  | —                  | —                  | 8                   | 16                       | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 58    |
| 27-36 kVA                    | —                | 8                | 7                    | —                  | —                 | 4                 | 5                   | —                         | 3                  | 2                  | —                  | 7                   | 9                        | —                | 1                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 46    |
| 950 kVA                      | 5                | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 5     |
| 227 kVA                      | 4                | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 8     |
| 200 kVA                      | 2                | —                | 2                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 5     |
| 135 kVA                      | 1                | 2                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | 2                   | 2                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 3     |
| 500 kVA                      | 2                | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 2     |
| 170 kVA                      | 2                | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 4     |
| 55 kVA                       | 2                | —                | 3                    | —                  | —                 | 3                 | 2                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 11    |
| 100 kVA                      | —                | —                | —                    | —                  | —                 | 1                 | —                   | —                         | 2                  | —                  | —                  | —                   | 2                        | —                | 1                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 4     |
| 140 kVA                      | 5                | —                | —                    | —                  | —                 | 2                 | 2                   | —                         | —                  | —                  | 2                  | 1                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 13    |
| 6,28 kVA                     | 6                | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | 2        | —           | —                            | 9     |
| <u>Matériel informatique</u> |                  |                  |                      |                    |                   |                   |                     |                           |                    |                    |                    |                     |                          |                  |                  |                       |                |          |             |                              |       |
| Ordinateurs de bureau        | 243              | 2                | 5                    | 14                 | —                 | 4                 | 6                   | 2                         | 1                  | 7                  | 5                  | 1                   | 1                        | 1                | 1                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 294   |
| Ordinateurs portatifs        | 10               | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | 1                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 11    |
| Serveurs                     | 6                | —                | —                    | —                  | —                 | —                 | —                   | —                         | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 6     |
| Imprimantes                  | 225              | 2                | 7                    | 8                  | —                 | 4                 | 6                   | 2                         | 2                  | 7                  | 5                  | 1                   | 1                        | 1                | 1                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 273   |
| <u>Unités préfabriquées</u>  |                  |                  |                      |                    |                   |                   |                     |                           |                    |                    |                    |                     |                          |                  |                  |                       |                |          |             |                              |       |
| Logements                    | 236              | 167              | 164                  | 163                | 163               | 208               | 158                 | 21                        | 166                | 161                | 68                 | 170                 | 73                       | 96               | 2                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 1 853 |
| Sanitaires                   | 131              | 43               | 44                   | 13                 | 13                | 47                | 46                  | 3                         | 48                 | 13                 | 7                  | 42                  | 8                        | 11               | 2                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 458   |
| Cuisines/repas               | 12               | 22               | 23                   | 2                  | 2                 | 25                | 21                  | 2                         | 23                 | 3                  | 2                  | 22                  | 1                        | 1                | —                | —                     | —              | —        | —           | —                            | 159   |

C. Répartition, par site, du matériel de transmissions et de bureau, au 31 juillet 1994

|                                    | Quartier général | Bataillon fidjien | Bataillon finlandais | Logistique France | Bataillon ghanéen | Bataillon irlandais | Aviation Italie | Bataillon népalais | Logistique Pologne | Compagnie du génie | Bataillon norvégien | Compagnie de maintenance | Force mobile-réserve | Logistique Tyr | Bayrouth | Laboratoire | Salida | Total |
|------------------------------------|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|--------------------------|----------------------|----------------|----------|-------------|--------|-------|
| <u>Matériel de transmissions</u>   |                  |                   |                      |                   |                   |                     |                 |                    |                    |                    |                     |                          |                      |                |          |             |        |       |
| <u>Matériel VHF</u>                |                  |                   |                      |                   |                   |                     |                 |                    |                    |                    |                     |                          |                      |                |          |             |        |       |
| Répéteurs                          | 15               | —                 | 1                    | —                 | 3                 | 3                   | —               | 5                  | —                  | —                  | 2                   | 1                        | —                    | —              | 2        | 5           | 1      | 38    |
| Matériel fixe                      | 8                | —                 | —                    | —                 | —                 | —                   | —               | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                    | —              | —        | —           | —      | 8     |
| Matériel mobile                    | 611              | 19                | 13                   | 30                | 18                | 23                  | 5               | 20                 | 63                 | 2                  | 21                  | 12                       | 22                   | 2              | 11       | —           | —      | 872   |
| Matériel portatif                  | 372              | 29                | 23                   | 13                | 29                | 28                  | 5               | 32                 | 3                  | —                  | 26                  | 5                        | 3                    | —              | 3        | —           | —      | 571   |
| Avertisseurs individuels portatifs | 96               | 1                 | —                    | 1                 | —                 | —                   | 4               | —                  | 8                  | —                  | —                   | —                        | —                    | —              | —        | —           | —      | 110   |
| <u>Matériel HF</u>                 |                  |                   |                      |                   |                   |                     |                 |                    |                    |                    |                     |                          |                      |                |          |             |        |       |
| Matériel mobile                    | 1                | —                 | —                    | —                 | —                 | —                   | —               | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                    | —              | —        | —           | —      | 1     |
| Émetteurs HF                       | 4                | —                 | —                    | —                 | —                 | —                   | —               | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                    | —              | —        | —           | —      | 4     |
| Récepteurs HF                      | 4                | —                 | —                    | —                 | —                 | —                   | —               | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | —                    | —              | —        | —           | —      | 4     |
| <u>Équipement satellite</u>        |                  |                   |                      |                   |                   |                     |                 |                    |                    |                    |                     |                          |                      |                |          |             |        |       |
| Terminaux INTELSAT                 | 2                | —                 | —                    | —                 | —                 | —                   | —               | —                  | 2                  | —                  | —                   | —                        | —                    | —              | —        | —           | —      | 4     |
| <u>Matériel de bureau</u>          |                  |                   |                      |                   |                   |                     |                 |                    |                    |                    |                     |                          |                      |                |          |             |        |       |
| Photocopieuses moyennes            | 74               | 2                 | 3                    | 5                 | 3                 | 2                   | 3               | 3                  | 6                  | 2                  | 3                   | 2                        | 2                    | 1              | —        | —           | 3      | 114   |
| Télécopieurs                       | 31               | 1                 | 1                    | —                 | 1                 | 2                   | —               | 1                  | 3                  | 1                  | 1                   | 1                        | 1                    | —              | —        | —           | 3      | 47    |
| Rétroprojecteurs                   | 16               | 1                 | —                    | —                 | 1                 | 1                   | —               | 1                  | 1                  | 1                  | 1                   | 1                        | 1                    | —              | —        | —           | —      | 25    |
| Décliqueuses                       | 31               | 1                 | —                    | 1                 | —                 | —                   | 1               | —                  | —                  | —                  | —                   | —                        | 1                    | —              | —        | —           | 2      | 37    |
| Machines à écrire manuelles        | 42               | 26                | 5                    | 9                 | 22                | 22                  | 9               | 4                  | 2                  | —                  | 9                   | 4                        | 2                    | —              | —        | —           | —      | 156   |
| Machines à écrire électriques      | 101              | 7                 | —                    | 10                | 3                 | 4                   | 2               | 2                  | 6                  | —                  | 1                   | —                        | 1                    | —              | —        | —           | 5      | 142   |

ANNEXE XI

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Solde excédentaire

(En millions de dollars des États-Unis)

|    |   |       |             |
|----|---|-------|-------------|
| 1. | <u>Excédent inscrit au Compte d'attente</u>   |       | 90,5        |
|    | Moins : virement à un compte spécial conformément à la résolution 36/116 A de l'Assemblée générale                                    |       | 19,6        |
|    |   |       | <hr/>       |
|    | Montant net du solde excédentaire   |       | 70,9        |
|    |   |       | <hr/> <hr/> |
| 2. | <u>Excédent qu'il est proposé de virer au Compte d'attente</u>  |       |             |
|    | a) 1er février 1991 au 31 janvier 1992  |       | 5,8         |
|    | b) 1er février 1992 au 31 janvier 1993  |       | 12,2        |
|    |   |       | <hr/>       |
|    | Total   |       | 18,0        |
|    |   |       | <hr/> <hr/> |
| 3. | <u>Ressources nécessaires</u>   |       |             |
|    | a) <u>Engagements non réglés pour les périodes antérieures au 1er février 1994</u>  |       | 32,2        |
|    | b) <u>Sommes à payer</u>  |       |             |
|    | États Membres   | 43,7  |             |
|    | Autres  | 2,8   |             |
|    |   | <hr/> |             |
|    | Total partiel   |       | 46,5        |
|    | c) <u>Prévisions de dépenses, y compris les obligations non réglées pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995</u> |       | 129,0       |
|    |   |       | <hr/>       |
|    | Total, ressources nécessaires   |       | 207,7       |
|    |   |       | <hr/> <hr/> |
| 4. | <u>Solde en espèces au 25 octobre 1994</u>  |       | 30,2        |
|    |   |       | <hr/> <hr/> |

-----